

Uj Kelet
 Főszerkesztő: Rámásetter Róbert
 BUDAPEST
 Diszter 2., I. em.
 Telefon: 110.
 Havonta 110.
 Évre 600, egész
 évre: Havonta
 12, egész
 évre: 120.
 A közlő díjazat
 az Uj Kelet
 az ország
 legelőnyösebb
 újságjainak egyike.
 Cikkjeink utánnyomását csak a közlő
 megjelölésével engedjük meg.

UJ KELET

Ara 5 lej
 Hírmegjelölés
 leveleket nem
 fogadunk el.
 — Kéziratok
 megőrzését és visszakiadását nem
 vállaljuk. Főszerkesztő dr. Marton
 Ernő. Felelős szerkesztő Jászai
 Ferenc. Bucurasi szerkesztő Kóssó
 asági Ernő, Strada Matai Mile R.
 Vasárnap, 1935. március 31.
 5695. ÉV. XVIII. EVF.
 W'ADAR 26. 75. SZÁM.

A nemzeti parasztpárt új erdélyi tartományi vezetősége békezáslót lengetett Vaida felé

Mihalache, Maniu és Popovici beszédei az erdélyi pártszervezet elnökválasztó értekezletén

Popovici Mihály lett a nemzeti parasztpárt új erdélyi elnöke

Ciuj, március 30. (Az Uj Kelet tud.) A nemzeti parasztpárt erdélyi pártkongresszusának nagy izgalommal várt tanácskozási szombatán délelőtt tíz órakor megkezdődtek a munkák. A pártvezetők már pénteken este és az éjszaka folyamán megérkeztek. Utolsó szombatán délelőtt 10 órakor Mihalache és Popovici érkezett, míg Maniu már este nyolc órakor kiszállt a ciuj pályaudvaron. Ugy Maniut, mint Mihalachet számos híve üdvözölte a Perronnon. Mihalachenak a helyi párt-szervezet ünnepélyes fogadtatást készített elő. Amikor Popovici Mihály a fővárosi sajtónak néhány kiválósága társaságában le-szállt a vonatról, hangos eljenkiáltások fogadták, majd Socol Aurel, a helyi szervezet elnöke üdvözlő szavakat intézett hozzá.

Ujra Mihalache szólalt fel, aki a főtitkár jelentését megköszönve, bejelentette, hogy a központi pártszervezet a dr. Vaida Voevod Sándor felmentésével megüresedett elnöki székre dr. Popovici Mihályt igazságügy-miniszterként ajánlja.

Dr. Popovici Mihály percekig tartó tapsviharral közepette emelkedett szólásra és a következő beszédet mondotta el: — Erthető elfogultsággal állok önök elé e pillanatban, amikor az önök jóindulata révén elfoglalom az erdélyi és bánáti pártszervezetek vezetésének elnöki tisztjét, amelyet még nem is olyan régen dr. Vaida Voevod Sándor töltött be. Vaida Voevod Sándorhoz engem negyven éves barátság fűz. Tizenöt éves gyermek voltam, amikor megismertem. Ma Bácsban, amikor tanulmányainkat együtt folytattuk, erősödött meg közöttünk ez a barátság, amely majdnem egy generáción keresztül kölcsönösen maradt meg bennünk. Egyetlen egy pillanatra sem hiányoztam Vaida Voevod mellől. 1904-től kezdve, a sibiui kongresszus után, örökké együtt voltunk, mint elválaszthatatlan fegyvertársak: Vaida, Vlad Aurel, Maniu Gyula és én. Együtt voltunk az összes konferenciákon, találkozásokon és harcokban, amelyeket a mi drága Erdélyünkért folytatunk együtt ezekkel az öriásokkal, a román nép erdélyi reprezentánsaival.

Popovici Mihály székfoglaló beszéde

Hét miniszter 15 körül
 Az alapszabályok értelmében ezen a gyűlésen az erdélyi miniszterek, a parlament két házának elnökei és alelnökei, a szervezeti elnökök, az ellenzékben megválasztott képviselők és szenátorok és azokból a szervezetelekből, ahol a szervezet elnöke tagja a parlament valamelyik házában, egy-egy delegátus. Ez a tanácsülés tehát valóban népszámlálás volt az erdélyi szervezetben pártmű vezető személyiségek között.

A párt nem tud elválni Vaida Sándortól
 — Hogy elszorul most a szívem — folytatta drámai lendülettel Popovici Mihály — amikor ma, itt mintha egy szép álomból tragikus valóságra ébredtem volna. Vaida Sándor helyét foglalom el az erdélyi pártvezetőség élén. A mi harucuk testvérharc, a testvérek pedig, ha veszednek ma, kibékülnek holnap. Vaida sem tud elválni Maniutól és nagyoktól vagy kicsiktől ebben a pártban és sem a pártnak a programjától, de a párt sem tud elválni az ő Vaida Sándortól. Ezért el-tud elválni az ő Vaida Sándortól. Ezért el-tud elválni az ő Vaida Sándortól. Ezért el-tud elválni az ő Vaida Sándortól.

A román államot a román állam a békeszerződés nyomán született és ezt a békeszerződést nekünk respektálnunk kell. Mert igaz, hogy nem a békeszerződés hozta életre Nagyromániát, hanem a nép akarata, Alba-Iulia, Chisineu és Cernauti, azoknak a csatolt területeknek a románsága akarta ezt, amelyeket évezredek elnyomás alól szabadított fel a háború.

Maniu és Mihalache fél 11 órakor érkeztek meg az ülésre. A teremben hatalmas tapsviharral fogadták őket és Mihalache azonnal elfoglalta az elnöki széket.

Engedjék meg, hogy higgyem, hogy nincsenek felégetve az összes hidak és hogy az érzelmi kötelék erősebb, mint minden, ami most bennünket elválaszt.

A román elem támogatása
 — Egyébként a pártprogram keretében a román elem támogatásának és elsőlegességének kérdése a legkövetkező lépés módjára megfogalmazva. A parasztömegek uralomra jutása egyben azt is jelenti, hogy a román nép valóban uralkodni is fog Romániában. Ime ezért elvi kérdésben Vaida jelenlegi programja nem különbözik a miénktől. Ezért hiszem, hogy ő rövid időn belül visszatér hozzánk a pártprogramhoz, a párt keretébe. Erdély mindig mostohán volt és most is mostohán van kezelve, de hogyha ez mégsem volt olyan súlyos, akkor ez elsősorban a

Mihalache a Vaida-konfliktusról
 A pártelnök rövid beszédében üdvözölte a megjelenteket és kiemelte az erdélyi tartományi vezetőség ülésének sorsdöntő fontosságát. Utalt a Vaida Sándor és a párt között támadt ellentétre és hangsúlyozta, hogy a pártfegyelmet megővása érdekében kellett olyan intézkedéseket tenni, melyeknek következtében Vaida Sándort fel kellett menteni az erdélyi pártvezetőség éléről. Hangsúlyozta Mihalache, hogy Vaida és a pártvezetőség között nem ideológiai differencia volt, hanem kizárólag pártfegyelmi kérdés, mert Vaida vonakodott a pártvezetőség rendelkezésére elegendő tenni, az erdélyi vezetőség összehívásával.

Annál is inkább állítom ezt, mert nincsen semmi felfogásbeli differencia Vaida követelése és a pártprogramban lerögzített ideák között. Legfeljebb eltérésekről van szó, mert hiszen senki sem mondhatta azt, hogy Vaida Sándor mellett Maniu, Vlad Aurel és én minden időben nem ennek a „valah” népek szent és igazságos ügyéért harcoltunk.

— Engedjék meg, hogy higgyem, hogy nincsenek felégetve az összes hidak és hogy az érzelmi kötelék erősebb, mint minden, ami most bennünket elválaszt.

Után a nemzeti parasztpárt ellenzéki helyzetéről számolt be a pártelnök és rendkívül éles hangon kritizálta a liberális párt kormányzati tevékenységét. A liberálisok újra a régi metódusokhoz fordulva, a régal-mak és törvénytelen ségek fegyverével küz-denek a nemzeti parasztpárt ellen. Ennek a hadjáratnak az egyik megjelenési formája volt a Bentoiu-féle jelentés a Skoda-ügyről, amelyet a kamara megszavazott és ezzel a kamara liberális többsége két olyan kiválóságot hurcolt meg ártatlanul, mint Cihosky tábornok és Popovici Mihály.

— Engedjék meg, hogy higgyem, hogy nincsenek felégetve az összes hidak és hogy az érzelmi kötelék erősebb, mint minden, ami most bennünket elválaszt.

A román elem támogatása
 — Egyébként a pártprogram keretében a román elem támogatásának és elsőlegességének kérdése a legkövetkező lépés módjára megfogalmazva. A parasztömegek uralomra jutása egyben azt is jelenti, hogy a román nép valóban uralkodni is fog Romániában. Ime ezért elvi kérdésben Vaida jelenlegi programja nem különbözik a miénktől. Ezért hiszem, hogy ő rövid időn belül visszatér hozzánk a pártprogramhoz, a párt keretébe. Erdély mindig mostohán volt és most is mostohán van kezelve, de hogyha ez mégsem volt olyan súlyos, akkor ez elsősorban a

A zsidó Heine

(Max Brod; Heinrich Heine. Allert de Lange, Amsterdam kiadása)

Heinrich Heineről, a lírának és az újságírásnak erről a klasszikusáról rengeteget összeírtak már és még írnak róla egyre. Mert a Heinrich Heine műve még nem avult el, még nem könyvtárakban mosolyodó, penészedő, iskolás gyermekekre ráútanó antikvitás, hanem eleven, egyre ható irodalom. Versei ma is elbájosnak, meghatnak, vidítanak, megrikatnak, — aszerint, hogy történetesen milyen hirtűtött meg három generációval ezeltől a lantján. Az elcei ma is megkacagtatnak, az ironiája ma is mar, a fiulánkjá ma is sebez. Innen van aztán, hogy ma is úgy szeretik vagy gyűlölik, mintha közöttünk élne. Személye és műve nekibusult, néha éppenséggel fékevesztett vátnak középpontjában áll és akkor a fenekedés ellene, hogy még szoborra faragott mását is üldözik. Deutschland, ein Wintermärchen című ciklusához e feneketlen gyűlölet jóvoltából 1907-ben új káputot — a huszonnyolcadikat — költötte hozzá Max Nordau. A költő márvány alteregőjéről szól, amelyet kiakol-boltítottak a koruli Achilleionból, amikor a Heinerajongó Erzsébet királynő tulajdonából a II. Wilhelmébe ment át:

Es warfen ihn derbe Faust am Genick
 Aus dem Tempeel unverweilt —
 So hatt' ihn sein altes Judengeschick
 Auch im Achilleion ereilt...

Az utóbbi évek két pompás Heine-könyve után — az egyiket Hermann Wendel írta és talán a legjobb Heine jellemzés mostanáig; a másikat a Palesztinai megszállást Ludwig Marcuse — most Max Brodól kapunk egy 500 oldalas eszé-gyűjteményt a nyolcvan év óta halott és még mindig aktuális költőről. (Az Encyclopaedia Judaica-ban például azt olvasom róla, hogy verseinek román fordítása 30 kiadást ért meg.) Brod, aki maga is zsidó író, még pedig a legjavából, ennél a Nordau által megénekelte „Judengeschick”-nél fogja meg a témát, ezen az alapon igyekszik megérteni a Heine egyéni életsorsát és művészi pályáját. És mert egészen mai szemmel és nemzeti zsidó szempontból vizsgálódik, új színeket, új megvilágításokat csíhol ki az agyonírt témából, új igazságokra bukkan.

A Heine családfáján kezd. Néhai David Kaufmann, a pesti rabbiszeminárium professzora bogozta ki negyven évvel ezelőtt. Könyvének ősi a címe — Aus dem Ahnen-saal H. Heines — és avult a stílusa. A lényege azonban nem divateikk, nyomtalanul mult el tehát az idő felette. Mindmáig fontos maradt például a megálatapítása, hogy a Heine zsenije nem szemétdombon virágozott ki, amint ezt a Heine és a családja megragalmazó, akik egyben a zsidóság káromló hirdetők, hanem évszázadokon át gondosan meg-művelt és pompázó kertből sarjadt.

Ezt a képletet átfordítva a hétköznap kifejezés-módjára: Heine nagymultú és előke-lő család ivadéka. Ebben a családban egész sor kimagasló egyéniség akadt már ő előtte is. Emberek, akik a tehetségükkel, az alkotó-képességükkel, a tudásukkal kimagasodtak a tömegből. Viszont kötelesegtudásukkal, a közösség iránti szeretetükkel, nemkülönbön szolidaritásuknak erejével az átlag-emberek-nél erősebben egybeforrtak vele. Ennek a családnak idegzetében, vérségében hosszú években, generációkon át halmozódtak azok a jelenségek, amelyek aztán a Heine töré-keny testében, tulzékény idegzetében és ta-lán — David Gruby, a házi csodadoktora a megmondhatója — beteg vérebén zseniál-tással fokozódtak. A likeresztelkedett, a zsi-dóságból gyakran gunyt tűző, vagy legalább is feléje csuf fintorokat váró, de épp ilyen gyakran, vagy talán még többször a zsidó-ságot szeretettel körülölelő, becézgető, nem-különbön a zsidóság sajtós gondolatvilágá-nak, sőt éppenséggel messiási küldetésének mélyére intuitív módon bepillantó Heine. — ez az, amit a Kaufmann professzor könyvé-ből megtudunk, egy hosszú-hosszu fejlődé-nek csúcspontja, betetőzése. Ezt a fejlődé-menetet egy kivételes zsidó család futotta meg és bizonyos, hogy csak a mostoha kö-rülmények, nevezetesen azok a konvulziók, amelyek az emancipáció és a szolgálatba á-lított vallásreform vajadását nyomonköv-

(Folytatása a 8. oldalon)



Jeanette Macdonald
Maurice Chevalier
főszereplőkkel

Hatalmas VIG ÖZVEGY
kezdettel: **LEHÁR**
halhatatlan operettje

Rendezte: **Lubitsch Ernő**
Bemutatta a **Select Mozgó**

Kedvezményes és ingyenjegyek nem érvényesek! Jegyek megvásárolhatók előre a SELECT-mozgó pénztáránál délelőtt 11-12-ig és délután 3-6-ig.

ték, az akai, hogy kislított az eredeti irány-
ból.

Ha Heine más korban, a zsidókra és a zsi-
dóságra nézve kedvezőbb körülmények kö-
zött éli le életét, ha olyan időben alkot,
amelyben még, vagy a nemzeti-zsidó mozga-
lom és a Hitler jóvoltából már, eleven a
kapcsolat a német-zsidó töredék és az ösz-
zsidóság között, akkor az Imánuel Rómi ha-
sonmása válik belőle. Akkor a zsidóságon
belső reakciók alakulnak, opponál, esetleg er-
köstelenkedik és nem sodródik a zsidóságon
tulra. Akkor legfeljebb a zsidóság periferiá-
jára kerül, de nem esik ki belőle. A Sulchan
Aruch indexére jut, de a világról sem az evan-
gelikus egyház anyakönyvébe.

Hiszen meg volt majdminden kelleke az
elindulásakor ahhoz, hogy a zsidóság kebe-
lében érvényesülhessen. A szülői háza még
meglehetősen zsidó. Az anyja kacérkodik
ugyan a modern és a zsidótlán eszmékkel,
de... zsidó betűkkel veti egyelőre papírra a
lévő gondolatát. Az apja ópességgel
konzervatívának számít, ahogy ma monda-
nánk: egy orthodox egyesület előjárója és
erkölcsei prédikációt tart fiának az atheiz-
mus ellen. És a fia maga gyerekkorában
még ott tart, hogy nem meri szombaton le-
tépní a kertben a gyümölcsöt, hanem leha-
rapja; tehát respektálja az abszolút munka-
szünet parancsait. Afféle thaludthora-szerű
iskolába jár, hogy apróceprő vonatkozások-
ra is kiterjeszkedjünk: a zsidó etikett "sir-
jim" parancsát is ismeri, ha mindjárt új né-
ven is, ugyanis Respekt-nek hívja. Első
írásai még hadilábon állanak a német gram-
matikával és Max Brod is megakad némelyik
versének jövedelmére emlékeztető elírásain. Nagy
"pájtán" kollégájának, rabbi Eliezer Kalinnak
"Vajeli bachaci halajló" refrénú poémája,
mellyel a szülői ház szederjén ismerkedett
meg, annyira megalapítja, hogy Belsazar cí-
mű versét ennek hatása alatt írja meg. Kö-
szöb a Rabbi von Bacharach-ban az évezredek
zsidó fájálmát akarja világgá kiáltani.
Vezető tagja lesz a berlini Kulturverein-nek,
melynek élén Zunn áll. Meglátja — ehhez bi-
zony elegendő szemmel! — a lengyel zsidók
bizarr kisközségei mögött a magas kulturát.
A görög-éber ellentét elméletétől és a görög-
ség tulbecsülésétől elfut a biblia értékelésig,
Mózes gigászi nagyságának megítélésig...
Juda Halévi nagyrabecsülésig... Csak hogy
közben, egy kis professzura után vágyakoz-
va, felveszi a keresztiséget!

Ez a megkeresztelkedése nagy lelki rej-
tély. Brod sem találja a nyitját és nem is
foglalkozik vele eleget. Azzal a megállapítá-
ssal, hogy az akkori zsidóság zsiúk volt egy
Heine számára, nincs ellentét, hanem csak
el van űve a kérdés. Ez az egyik hibája a
Brod könyvének, amelyet egyébként nagy
haszonnal forgathatunk már csak azért is,
mert pompás dicserona rengeteg megnöve-
kedett Heine-irodalom utvesztőjében. Viszont
azonban épp a sok mondanivalója következté-
ben, néha idejti kezéből a fonalt és elkalán-
dozik a tulajdonképpeni tárgyól. A koncentrá-
ció hiánya tehát a Brod második számú hi-
bája. Baj az is, hogy kissé túllirai a köny-
vének a hangja. — Néha kedve lenne az
olvasónak "Ich und Heine" címre átkeresz-
telní a könyvét, annyit emlegeti saját magát,
sőt a maga családját és annyit idézet a
maga korábbi könyveiből. Ellentmondásoknak
sinesen híján. Találomra a Napoleonra, a
zsidó nőnevelésre és az emancipációra vo-
natkozó fontos részleteket emlitem. A 251-
260 oldal 16 rendbeli citátum tréfája, Brod
maga Scherz-Intermezzonak nevezi, tisztelet
ne essék mondván, izléstelen. Kiri a ko-
moly és jelentős glosszák sorából, amiket
Brod mindnyájunk épülésére és lelki gaz-
dagodására a még mindég aktuális Heine-
témához írt. (g. s.)

Influenza
ellen használjon
Szt. László
fertőtlenítő
szappant,
megóvja mindeanemű járvá-
nyos és
fertőző betegségektől

Párizsi tavasz

Csendet teremtenek a zajos városban. Egy író, aki ellenzi
a csendet. Megszüntetik a földalatti villamosokat. Mandel
miniszter újításai

Párizs, március 30. A párizsi tavasz ez-
uttal egészen kivételesen olyan csuf, mint
amilyen régóta nem volt. Majdnem minden
reggel hóvihár tombol végig a városban,
vagy a Szajna nyugati völgyéből kellemet-
len sűrű és szürke köd száll fel, amely
Auteuilt, Passy, Etoilet és az Elysée er-
dőit valóságos vattagomolyba burkolja és
csak a Place Concordeon szűnik meg. A rue
de Rivolin azonban ragyogó májusi nap-
önti el az utat, míg az Avenu de Champs-
Elysées a déli órákban is égnek a lámpák.
„Különös tavasz ez, mondják Párizsban a
taxisofőrök, a börténél az óra delet ma-
tat, a diadalív mellett éjfélt.”

Dicsérni kell most már a köd miatt is a
községi tanácsnak azt az előrelátását, hogy
a csengőjelzéseket az ucai forgalom körül
eltüntette és helyébe fényjelzéseket ren-
delt el, amelyek az ő zöld, sárga és vörös
sugaraikkal nagyszerűen szabályozzák az
autóforgalmat.

A párizsi városi tanács azonban, amikor
ezt megteremtette, nem gondolt a ködre.
A tanács inkább hadat üzent a nagy lár-
mának, amely újabban Párizsban valóság-
gal tombol. A tanács tehát három szervet
léptetett életbe: a Lárma Elleni Központi
Bizottságot, továbbá a rendőrök számára
egy lármaellenes kurzust és ugynevezett
lárma-brigádót, ugyancsak rendőrökből,
mely működésének első hetében 600 frank
pénzbüntetést rótt ki lármas polgárok el-
len. A rendőrség a lakosság idegeinek meg-
kímélése céljából kísérletet tett arra, hogy
a motoros bicikliket felszerelje olyan ké-
szülékekkel, amelyek azokat hangtalanná
teszik. (A kísérlet azonban csak annyiban
sikerült, hogy a motorok nem mozdultak
helyükből.) A városi tisztasági hivatal in-
tézkedett, hogy a locsoló autók új gumí-
kat kapjanak és a központi tejesztő hi-
vatal rendeletet kapott, hogy a kannákat
vonják be számlával.

Ha ez így tovább megy, akkor Párizs,
amelynek idegenforgalma már amúgy is
megesappant, nemsokára a pihenőre vá-
gyók üdülőhelye lesz. Közben persze van-
nak különöck, akik a nyugalom idegnyug-
tató előnyeit nem tudják megbecsülni.
Leon Frappier regényírő például egyik
cikkében kétségbeesetten kéri a hatóságok-
kat, „hagyják meg a párizsiaknak a lár-
mát, ezt az altató, örökös hullámlását a
szép városnak.”

Mint számos más kollégám — mon-
dotta az író — én is követni akartam a
dívatot és elmentem egy Pont-Petit nevű
kicsi faluba dolgozni. Ezt többé nem fo-
gom megselekedni. A nagy csendben szin-
te megsüketültem. Nem tulzok. Az abszo-
lut csend szorongatja a halló-idegeket,
kimos semmittevésükben a levegőt képzelt
hangokkal, zümmögésekkel, sóhajokkal és
zsongásokkal telítik. Az ember akkor ön-
kéntelenül is hegyezi a füleit, hogy a kép-
zelt hangok legkisebb nüanszát is kivegye.
Hiába, a csend nem egyéb nagy üresség-
nél. Hiszen tudjuk, hogy az örök hallga-
tásra kárhoztott karmeliták öreg koruk-
ban majdnem mindnyájan megsüketülnek.

Az örökké egyforma Párizs különös-
képpen minden tavasszal megújódási lár-
ba esik. Ezidén a boulevardok és a terek
zöldjei mellől el fogják vinni a jó öreg
fapadokat. Azt mondják, a szegényeknek
ez a régi, kedvelt pihenőjük, a midinetek
déli napozójuk és a nagyváros öreg bum-
lizojainak és kedélyes pihenője veszedel-
mes, minthogy kommunista, vagy fasista
kezekben könnyen átváltozhatnak barri-
kádokká. Ezért elpusztíthatatlan, de egy-
ütt hideg és kedélytelen cementpadokkal
fogják kicserélni. Ugyanezzel az indok-

lással a régi kedves újságkioszkokat is ki
fogják cserélni cementházakká.

Még alaposabb változásnak teszik ki a
párizsi uca képét azzal, hogy a közuti
vasutakat lassan beszüntetik. Azt mondják,
hogy különösen a vasutak sinei zavarják
a forgalmat. Miért máris 120 földfeletti
vasut vonalat szüntettek be, amelyeket
autobuszokkal helyettesítettek és nem tart
sokáig, amikor „a villamos korszak utó-
só maradványait” is eltüntetik és helyet-
tük „motorizálni” fognak. Véleményem
szerint a villamosok megszüntetése nem
fog sokat használni. A villamos ugyan kö-
rülményesebb minden más közlekedési esz-
köznél, az autóbusz azonban veszedelme-
sebb. Csak az elmúlt napokban rontott
neki egy autóbusz a Concorde placeon egy
lámpanak. Az egész kocsit felbillent,
három kandelabert szakított magával, egy
járókelőt halálra préselt és öt utas súlyo-
san megsebesült... nem is szólva arról
a fogházbüntetésről, amit a szegény sofőr-
nek kellett elszenvednie.

Mindenesetre el fognak tűnni a jó öreg
zöld villamosok, a barna padok, a tarka új-
ságharok és hogy a modernizálódás
tejes legyen, a kormány megszüntette a
jó öreg tradíciós barna, hatalmas öt és tíz
centimeseket is. Ezeket bevonták és he-
lyükbe könnyű, kicsiny nikkelt érméket

Egy bécsi röntgenológus nagy találmányt mutatott be az orvostársaságban

Drága rádium helyett olcsó röntgenröhök

Bécs, március 30. A bécsi orvostársasá-
ban dr Schwarz Gottwald ismertnevű rönt-
genológus bemutatott előadást tartott újfajta
röntgensövekkel végzett kísérleteiről, ame-
lyek beláthatatlan horderejű változást jelen-
tenek a sugárzás gyógyításában.
Olyan készülékről van szó, amely lehetővé
teszi, hogy a röntgensöveket a bőr köz-
vetlen közelségében, sőt a test üregében is
lehessen alkalmazni. Ily módon két ilyen új-
fajta röntgensövel nagyobb hatást lehet el-
érni, mint olyan nagymennyiségű rádium-
mal, amennyi ma nem állhat rendelkezésre.
Szakértők véleménye szerint ezek az új esz-
vek rövid idő múlva döntő szerepet fognak
játsszani a sugárzás gyógyításában, annál
is inkább, mert hasonlíthatatlanul olcsóbb és
könnyebb az eljárás, mint a rádiumkezelés.
Az előadó 18 esetről beszámolt be, amelyekben
az új csövekkel ajakrákot teljesen meggyó-
gyított.

A bécsi jelentéssel kapcsolatban dr Ho-
litsch Rezső főorvos, a budapesti Poliklinika
röntgenosztályának vezetője a következőket
mondotta:

Néhány év óta folynak már a kísérle-
tek újfajta röntgensövekkel, amelyeket a
rádiumhoz hasonlóan közvetlenül a testre,
vagy a test üregébe lehet helyezni. Három-
négy évvel ezelőtt magam is résztvettem
egy kongresszuson, ahol ilyen csöveket mu-
tattak be, ezeket a készülékeket akkor a

verték. Ezzel aztán eltűnik az utolsó fran-
cia pénz is, amelyet még királyi fejekkel
hoztak forgalomba.

A haladás minden vonalon mutatkozik.
Georges Mandel postaügyi miniszter nem
hiába volt hosszú időn át jobbkéz Clemen-
caunak, a jakobmusnak. Majdnem minden
nap valami forradalmi újítással lepi meg
a régi sablonokhoz szokott postatiszteket.
Reorganizálta az egész rádió szolgáltatást,
megjavította a berendezést, kicserélte a
speakereket, adót vetett ki a rádiótulajdo-
nosokra, egyben pedig eltörölte a rádió-
reklámokat. Ezzel egész Franciaország rá-
rádió hallgatói kedvében járt el. A párizsi
rádió egészen különös intézmény volt: Ha
valamelyik szép estén gyönyörű koncertet
hallgatott a párizsi polgár, egyszerre csak
a speaker beletüsszentett egy reklámot,
vagy ha a Notre Dame papjának prédiká-
cióját hallgatta, hirtelen megszólalt a
speaker és ezeket mondta: „Hölgyeim
és uraim, ugye önök meghallgatták reve-
rend Père Gillet szép böjti prédikációját.
Ne felejtsek el, hogy igazi böjti étel Lus-
tucius paradicsomkivonata.”
Mandel miniszter ezeknek az izléstelen-
ségeknek a megölője. (e. b.)

שולחן ערוך
Bermazsola, ecetszesz
valamint az összes
Musvél
cikkék már kaphatók
Spéternél
Piata Mihai Viteazul 12.

klínikákon még nem próbálták ki kellő szá-
mú betegben, tehát csak a fizikai kivitele-
zésről volt szó. Azóta természetesen az
egész világon foglalkoznak ezeknek a csö-
veknek tökéletesítésével és alkalmazásával.
Valószínű, hogy dr Schwarz, akinek előadá-
sát részletesen még nem ismerem, ugyan-
ennek az elvnek alapján végezte kísérleteit.
Talán neki sikerült az újfajta röntgensövek
tökéletes formáját megtalálnia és erről szá-
molt most be, vagy pedig az új eljárással
kapcsolatos tapasztalatait ismertette.

Kétségtelenül meg van a lehetőség arra,
hogy röntgenbesugárzással pótoljuk a rádium-
mot. A röntgenbesugárzás eddig is nagyon
hasonló volt a rádium sugaraival, ugyan-
azonmál a betegségeknek használjuk a rönt-
gent és rádiumot, tapasztalatunk szerint a
betegségekhez, de különösen helyi viszonyok-
hoz képest, néha a röntgen a megfelelőbb,
máskor a rádium, de vannak bajok, amelyek-
nél mind a kettőt felváltva használjuk. A
különbség abban van, hogy a rádium rövi-
debb hullámu, mint a röntgen, ezért igye-
keztünk mindig nagyobbfeszültségű áram-
mal járatott röntgensövekkel a rádium
rövidhullámait elérni, hogy a rövidebb hullá-
mok révén a röntgen még jobban hasonlít-
son a rádiumhoz. Ahhoz pedig, hogy a rönt-
gent is közvetlen közelből lehessen adni, a
szigetelést kell tökéletesíteni, tekintettel a
magasfeszültségű áramra.

Ellensége a pénzének
ha fehéremüvasárlás előtt meg nem győződik olcsó árainról. Tavasz és nyári
divatújdonások a legnagyobb választékban méret után készülnek.

Wojak
CLUJ,
Cal. Reg. Ferdinand 65.

Tekintse meg kirakataimat. Vidékre mintát küldök.

Az el aki m

Anthony

Cluj, március 30.
A Neue Freie Presse
Eden főpécsetőr mos-
z az alábbi cikkben is-
közönsége előtt a fia-
karrierjét.

Anthony Eden kap-
kormányának külügy-
titkára és főpécsetőr,
deklódés középpontjára
Angliát a fontos párt
amelyeken részt vett
volt sir John Simon
és Neurathal lefo-
nácsozások delegá-
vai, varsói és prágai
Eden az első angol á-
tást tesz Szovjetorosz-
keny történelmi felad-

Anthony Eden egy-
emelkedik a fiatal an-
dék horizontjából. Wil-
sodik fia, és így a bá-
Timothynak kellett á-
fogva tehát a polgár-
élje, de Anthony Eden
vékenységét arisztokr-
töztette. De a polgári-
tak ebben az arisztokr-
ban is: a munka szer-
menő analízis, de mind-
mel nézven a dolgokat
re való született ösztö-
tulajdonságokat ösztön-
egymással szemben áll-
gol spekulatív készség-
lása és abszolút önara-
igazi esztéta volt. Szer-
magát, ha a kertész ne
harmoniaával össze a
kertjében ültetett és a
is éreznie kellett a gaz-
Sir William igazi ur-
a festészet és az utazó
passziója. Mivészi ér-
Whistler ellen, amely
ságát felvillanyozta.

A husz

Anthony Eden átkel-
a háborúelőtti nemess-
lemanoktól elválasztot-
keresztül fekdüdt a f-
árkaiban. Amikor 1918-
ban hazakereszt, mi-
éves volt. Anthony azt
nak, hogy a régi nem-
meg kell változtatni.

Mig az aktív politik-
éves tanulmányra volt
amelynek minden ang-
vesse magát, hogy
nyerjen és hogy meg-
ami a tudás elnyerésé-
szükséges. Az angol
menni a legidegesebb
által a magát és a s-
megismerje: a keleti
kozott fel. Ma is töké-
zszerű és a Koránból
delegátusával együtt e-
mint konzervatív kép-
ben.

Inaséve

1925 januárjától, m-
kaskormányára uralom-
négy éven keresztül
menti magáttitkára. A
lás, amelyet az ang-
teremtett, lehetővé tes-
llandó kíséror minden
zéről nézze, figyelje
ja le a Foreign Office
beszélgetéseket, távira-
és kap, mint Chamber-
rópai konferenciák zö-
Eden k-
szív vil-

Eden, mint minden
litarista emberikus sz-
szemében a katona az
akik szükség esetén é

Az első angol államférfi, aki meglátogatta Szovjet-Oroszországot

Anthony Eden „a legjobban nevelt angol” érdekes élete és politikai karrierje

Cluj, március 30. (Az Uj Kelet tud.) A Neue Freie Presse londoni levelezője Eden főpecsétőr moszkvai látogatása előtt az alábbi cikkben ismertette lapja olvasó közönsége előtt a fiatal diplomata érdekes karrierjét.

Anthony Eden kapitány az angol király kormányának külügyminisztériumi államtitkára és főpecsétőr, most a politikai érdeklődés középpontjában áll. Ő képviselte Angliát a fontos párizsi tanácskozásokon, amelyekben részt vett Laval és Suwich, ő volt sir John Simonnal együtt a Hitlerrel és Neurathal lefolytatott rendkívüli tanácskozások delegátusa, ahonnan moszkvai, varsói és prágai útjára indult. Anthony Eden az első angol államférfi, aki látogatást tesz Szovjetországban. Jelenté-keny történelmi feladat.

Anthony Eden egyénisége messze kiemelkedik a fiatal angol politikai nemzedék horizontjából. William Eden lord második fia, és így a bárói címet fivérének, Timothynek kellett átadnia. Születésétől fogva tehát a polgár életét kellett, hogy élje, de Anthony Eden egész politikai tevékenységét arisztokratikus köntösbe öltöztette. De a polgári erények megmaradtak ebben az arisztokratikus életfelfogásban is: a munka szeretete, a részletekig menő analízis, de mindig szintetikus szemmel nézve a dolgokat, a lényeg kiérésére való született ösztön. Mindezeket a tulajdonságokat ösztönös határozottság, az egymással szemben álló tételeknek az angol spekulatív készséggel való egybehangolása és abszolút önuralom jellemzik. Apja igazi esztéta volt. Szerencsétlennek érezte magát, ha a kertész nem állította a kellő harmoniával össze a virágokat, melyeket kertjében ültetett és akkor a kertésznek is éreznie kellett a gazda rossz hangulatát. Sir William igazi ur volt. A művészetek, a festészet és az utazások voltak életének passziói. Művészi érzéke harcra tüzelte Whistler ellen, amely London egész társaságát felvillanyozta.

A huszonegy éves kapitány

Anthony Eden átkelt azon a hidon, mely a háborúelőtti nemességet a fiatal gentlemanoktól elválasztotta, akik négy éven keresztül feküdtek a francia front lövészárkaiban. Amikor 1918-ban kapitányi rangban hazérkezett, mindössze huszonegy éves volt. Anthony azt magyarázta barátainak, hogy a régi nemzedék mentalitását meg kell változtatni.

Mig az aktív politikai életbe lépett, négy éves tanulmányra volt szüksége Oxfordon, amelynek minden angol ifju alá kell, hogy vesse magát, hogy tökéletes kiképzést nyerjen és hogy megszokja a fegyelmet, ami a tudás elnyeréséhez elengedhetetlenül szükséges. Az angol Eden meg akarta ismerni a legidegesebb világ lelkét, hogy ezáltal a magát és a saját fajtáját jobban megismerje: a keleti nyelvek szakára irakozott fel. Ma is tökéletesen beszél perzsaül és a Koránból idéz, amikor Arabia delegátusával együtt ebédel. Az alsóházba, mint konzervatív képviselő jutott be 1924-ben.

Inasévek a képviselőházban

1925 januárjától, míg Macdonald munkáskormányára uralomra nem jött, Eden négy éven keresztül Chamberlain parlamenti magántitkára. A képviselői inasi állás, amelyet az angol parlamentarizmus teremtett, lehetővé teszi számára, hogy az „öndő kísérő mindentlátó szemével” közelebbről nézze, figyelje Locarnot, ő bonyolítja le a Foreign Office titkárával a telefonbeszélgetéseket, táviratokat fogalmaz, küld és kap, mint Chamberlain jobbkeze, az európai konferenciák zöldsztalainál.

Eden konzervatív-progresszív világnézete

Eden, mint minden angol polgár, a militarista emberrel szemben szöges ellentét. Az ő szemében a katonai állam tisztviselője, akik szükség esetén éppen úgy kell, hogy

megvédjék a lakosságot, mint a rendőr, a tüzoltó, stb. Az uniformis a katonai számára ugyanaz, ami a tisztviselőnek a ruha, amely viselőjét nem tudja valódi értékén felül emelni, akár mint a sofőr, vagy mint a diplomata egyenruhája. Az egyenruhát a szolgálat befejeztével le kell tenni.

Amikor a frontról hazatért, nem akarta magát több kapitánynak nevezni, hanem csak egyszerűen Edennek. De ahogy nem akart magából irakív esztétát faragni, úgy nem is pacifista. Felháborodik, ha valaki ennek minősíti. Tetszik neki a béke, mint ahogy tetszik neki Mona Liza arca, amelyet bálmul, amikor lehet a Louvreban, vagy mint Haris költeményei, amelyeket olvas, mert a szép, a harmonia gyönyörűségét szereti számára. De nem akarja megadni magát a békének, meg akarja hódítani nemcsak az államok közötti békét, de a békét magában a népben is. Reméli, hogy ezt meg fogja teremteni azzal, hogy a munkásság is részes legyen a béke örömeiben.

Edennek ismert mondása a következő: „Minden munkásnak tőkésnek kell lennie, ellenkező esetben nem kell csodálkoznunk, ha a tőkésrendszer ellenségévé válik.”

Mit hoz Tánase Clujra?

Tánase, a nagy román komikus ismét Clujra érkezik. Április 6-án, szombaton és 7-én, vasárnap három előadást fog tartani. A kiváló színigazgató „A fehér ló” (La Calul Bălan) című darabot mutatja be a közönségnek. Tánase most ünnepi 30 éves színészi jubileumát és ez alkalomból olyan társulattal érkezik hozzánk, mint még soha sem. 120 tagu ez az ensemble, a legkiválóbb tenoristák, szopránénekesnők, komikusok, elsőrangú balet, diszletek, amelyek frapírozni fogják a publikumot, mert még Bécsben, ahol annyi fényvel és pompával mutatták be ezt a világhírű operettet, sem volt oly nagy-szerű kiállítás a darabnak, mint Clujon lesz. A főszerepet egy hírneves tiroli énekes-nő, Revereilly játssa, akinek szereplése szintén szenzáció lesz. Aki nem is tud románul, éppoly jól fog szórakozni és fogja tapsolni Tánaset, jubileuma alkalmával. Jegyek a Színházi Ügynökségnél Piata Unirii válthatók.

Ez a felfogás, mely megegyezik mindenben a fiatal konzervatívok ideológiájának Angliában, olyan térre megy át, amelyet a munkásság az impérium részvényesei működésük mezejének minősít, a nagy részvénytársaság társainak, amelyben a szövetkezetek nem a munkaadó elleni harcra, hanem legjobban esetben a részvényesek érdekeinek szolgálatába vannak állítva, különösen azokban a pillanatokban, amikor azokat kár éri.

„A legjobban nevelt angol”

Aki Edent ismeri, semmiféle ambíciót nem észlel nála. Dolgozik a politikában anélkül azonban, hogy a politika fölébe kerülne. Eden számára ez csak kötelesség-teljesítés, amely önmagától vetődött fel. Amikor azonban azt hiszi, hogy eleget alkotott polgártársai számára, boldognak érzi magát, visszavonul Berkeleystreeti házában, a Maifayr negyedben, hogy két kislíával szórakozzék, az idősebbiknek meg magyarázza, hogy mit kell tudnia és hogyan kell viselkednie az angol gentleman-nak, a kisebbiknek pedig ázsiai és ausztri-

riai utazásairól, a feketeerdői kóborlásairól, svájci és rivieriai autókirándulásairól beszél.

Szabad perceiben feleségével, Beckett bankár leányával, a legújabb francia és angol irodalmi remek elvasgatásával foglalkozik és kiválogatja a szeszóra az italokat és ételeket. Franciaországban azt mondják róla, hogy a „legjobban nevelt angol”, Angliában pedig, hogy a „legjobb ismerős”. És hogy ha egy weekendre nem egyenesen Párizsban, Berlinbe, vagy Moszkvába megy, tenniszt játszik a Ramelang klubban.

Egész élete kompromisszum, amelyet a társadalom legmagasabb rétegében élő, a háború előtti mentalitású angol polgár tesz a mai angol kispolgár életével. Egészen bizonyos, hogy amikor Edennek színterizálnia kell érdekes életét, azt az utat fogja választani, amelyet a lelkiismerete mutat: a gyengébbnek fogja pártját fogni.

Londonban Edent így nevezik: „Well balanced gentleman”. Aki ismeri, meg fogja állapítani, hogy ez a pár szó rop-pant jellemző Anthony Edentre.

Josele Rosenblatt

a világhírű zsidó kántor énekel az Uj Palesztina c. filmben
Április 2 és 3-én a ROYAL-mozgóban

Nyolcmilliót vitt el Dumitrescu tábornok a parancsnokság pénztárából

Letu alezredes súlyosan terhelő vallomása Dumitrescu csendőrtábornok ellen

Bucuresti, március 30. A csendőrségnél történt visszaélések miatti hadbíróági tárgyaláson ma Letu ezredest hallgatta ki a katonai törvényszék. Az ezredes teljesen megtörve és alig hallható hangon mondotta el vallomását, melynek során drámai szavakkal eseteit, miként jutott magas és előkelő tisztből a vádlottak padjára. Elsorolta, miként kezdődtek a Dumitrescu tábornok ismert „minta-gazdaságában” az első veszteségek és hiányok és hogy azután

miként adott parancsot Dumitrescu tábornok, hogy ezeket a hiányokat a vizs-zatartott zsoldpénzekből és visszatartott más katonai fizetésekkel fedezzék.

— Azt is parancsra adta Dumitrescu tábornok, hogy a fizetésből ne artsunk vissza semmit... — vallotta Letu ezredes. Vallomása további során vázolta, hogy mi-

ként kapták egyre-másra az ugyancsak törvénytelen rendelkezéseket, miként kellett a zsoldpénz elszámolásában mutatkozó hiányokat más, törvénytelenül szerzett pénzzel pótolni, az itt keletkezett hiányokat aztán mily fejvesztett és kétségbeesett újabb kísérletezésekkel fedezték. Így került sor az ismeretes fehérmémvisszaélésekre és más tiltott tevékenységekre.

— A parancsnokság összes műhelyei kizárólag Dumitrescu tábornok részére dolgoztak ebben az időben. A hadtest részére hozott különféle gyógyszerári dolgokat a tábornok magának foglalta le. Egy ízben 5 milliót, egy másik alkalommal pedig 3 milliót vitt el a tábornok a parancsnokság pénztárából.

Letu ezredes kihallgatása után Dragomirescu őrnagy kihallgatása következett.

A galati georgista zsidók tragédiája

Kiterékelte őket a pártból a numerus clauzus mellett küzdő tagozati főtítkárr

Bucuresti, március 30. (Az Uj Kelet tud.) A georgista párt galaci tagozatának zsidó tagjai egy-két kivétellel bejelentették a pártból való kilépésüket. A Dimineata ezzel kapcsolatosan érdekes tudósítást közöl, rá-mutatva arra, hogy milyen előzmények vezettek ehhez az eseményhez. Mídon az ügyvédek körében mozgalom indult meg a numerus clauzusnak az ügyvédi kamarákba való bevezetése irányában, az elsők között csatlakozott a mozgalomhoz Scarlat Regulescu ügyvéd, a georgista szervezet galaci főtítkára. Ez a tény meglepte a párt zsidó tagjait, akiknek nevében Soli Schwartz, a galaci vezető georgisták egyike, felvilágosítástokat kért George Deleanu országgyűlési képviselőtől. Scarlat Radulescu kijelentette, hogy professzionális jellegű mozgalomban vesz részt. Felkérték, hogy lépjen vissza a mozgalomtól, ezt azonban a georgisták főtítkára megtagadta.

A város zsidó tagjai erre elhatározták, hogy testületileg kilépnék. Deleanu képviselő tanácsolta nekik, hogy ne siessék el a dolgot, mert az ügy valamennyiük megalapozására rendeződni fog. A georgista zsidók vártak, Deleanu képviselőnek azonban nem volt bátorsága ahhoz, hogy a kellő eréllyel lépjen fel. Radulescu pedig a clauzista ügyvédek között egyre intranzigensebben képviselte a fajvédelmi szempontot.

A párttagozat állandó bizottságának egyik legutóbbi ülésén azután kirobantak az ellentétek. A szervezet főtítkára, Scarlat Radulescu felszólalt és kérte, hogy azonnal fogadják el a zsidó tagoknak a pártból való kilépését. Ellenkező esetben ő lép ki a pártból. Deleanu képviselő képtelen volt a helyzet fölött urrá lenni. A georgisták galaci szervezetének elnöke maga George Bratianu a pártelnök. Távollétében három alelnök vezeti a tagozat ügyeit. Ezek közül az egyik:

Ionel Calavre felszólalt és megkísérelte elsimítani az ellentéteket. Ha antiszemita politikát akarunk folytatni — kérdezte Calavre alelnök — úgy mit keresünk George Bratianu pártjában, aki a polgári szabadságokért a huligán eltévélyedések ellen küzd. Sokkal egyszerűbb volna, ha Cuza pártjába vagy más hasonló szervezetbe lépnék be. Calavre rámutatott arra, hogy a 22 ezer galaci választó közül hétézer zsidó. Ezeknek tekintélyes része a georgistákra adta szavazatait az utóbbi választásokon, míg a megyében hiába számított a párt a felosztatott Vaszgárda szavazataira, mert azokat más szervezetek kapták.

A Dimineata cikkírója szerint a galaci georgistáknál történekre két magyarázat van: vagy Deleanu ügytelensége idézett elő valóságos kóoszt a szervezetben vagy pedig a párt a szélsőjobboldal felé orientálódik a pártelnök hallgatólagos beleegyezésével.

Megemlíti a Dimineata azt is, hogy Deleanu mérnök, aki jelenleg a kereskedelmi kamara elnöke, hiába próbálná megegyeztetni magát erre a méltóságra, miután hagyta magát meggyőzni arról, hogy helyes, ha elfogadja a zsidó tagoknak a pártból való kilépését. Jellemző a történekre, hogy két zsidó georgista: dr Arnold Finkelstein és Alecu Buchholt nyitották közleményben jelentették ki, hogy nem azonosítják magukat hitsorsosaikkal és változatlanul megmaradnak a párt keretein belül.



A SZERETŐ ASSZONY KÖLNIVIZE ÉS PUDERE

NORTIER

MÉSZITMÉNY

mutatja a... Mozdó

ünik az utolsó fra... királyi fejekkel

onalon mutatkozik... gyi miniszter nem... at jobkzeze Clemen... k. Majdnem minden... ujítással lepi meg... okott postatizsteket... rádió szolgálatást... ezést, kicserélte a... t ki a rádiótulajdo... eltörölte a rádió... z Franciaország rá... en járt el. A párizsi... intézmény volt: Ha... gyönyörű koncertet... gár, egyszerre csak... tett egy reklámot... papjának prédiká... elen megszólalt a... ndotta: „Hölgyeim... meghallgatták reve... bőjtjéi prédikációját... zazi bőjtös étel Lus... nata.”

eknek az izléstelen... (e. b.)

ecsiszesz

összes... aphatók... rnel... teazul 12.

almányt... ban

obálták ki kellő szá... a fizikai kivitele... természetesen az... ak ezeknek a cső... és alkalmazásával... varz, akinek előadá... ismerem, ugyan... végezte kísérleteit... fajta röntgensövek... málnia és erről szá... dig az új eljárással... ismertette.

an a lehetőség arra... al pótoljuk a rádió... eddig is nagyon... sugaraihoz, ugyan... használjuk a rönt... zlatatunk szerint a... a helyi viszonyok... gen a megfelelőbb... nak bajok, amelyek... va használjuk. A... gy a rádium rövi... ntgen, ezért igye... fészültségű áram... sövekkel a rádium... y a rövidebb hullá... g jobban hasonlít... edig, hogy a rönt... bl lehessen adni, a... teni, tekintettel a

nek

vaszi és nyári... tülnek.

lári... nemü... zsem

ntát küldök.

Hölgyeim!

Megérkeztek a legújabb párizsi modellek a

Véres szalónba

Cal. Reg. Ferdinand 53. I. 4 ahol angol és francia ruhák a leg- szebb kivitelben jutányos áron ké- szülnek.

SPORT

Április 7-én Román Kupa forduló

Bucuresti, március 30. A Román Kupa bi- zottsága tegnapi ülésén igazolta a legutóbbi fordulón eldöntésre került mérkőzéseket. A legközelebbi forduló időpontját április 7-én állapította meg. Az elődöntő küzdelemben maradt csapatok ezen a napon a következő párosításban játszanak:

- CFR Bucuresti—HTV Sibiuiban.
- TAC—Phönix Baia Mare.
- Romania—Juventus Bucurestiben.
- NAC—Kinzsi Timisoaran.
- Universitatea—Ripensia (minden valószí- nőség szerint Timisoaran, mert a Ripensia kupamérkőzését Brasovban, míg az U ott- honában játszotta.)
- ILSA az Unirea Tricolor—Mures győzte- sével.
- ASCAM Bucuresti—Tricolor Baia Mare Bu- curestiben.
- Prahova—Venus Ploestiben.

Schmeling csak abban az esetben mérkőzhet Max Baerrel, ha előbb Bradock-ot legyőzte. Newyorkból jelentik: A Newyorki Ökölvívó Bizottság kezdte tartott ülésén úgy dön- tött, hogy James Bradock lesz Max Baer ellenfele a nehézsúlyú ökölvívó bajnokságért. Bradock Lasky felett aratott győzelmével szerezte meg a jogot a Baerrel való küzde- lemhez. Schmeling csak abban az esetben mérkőzhet Baerrel a világbajnoki címért, ha előbb Bradock-ot legyőzi. Carnerát a to- vábbi küzdelemből kizárták, mivel nem akart Bradock-kal mérkőzni.

Ausztria—Románia válogatott labdarugó- mérkőzés megtartásáról folynak tárgyalások a tervezett cseh-román helyébe. A mérkőzés június 6-án lenne Bucurestiben.

A román-lengyel válogatott asztalitenisz- mérkőzés a lengyelek lemondása következté- ben elmarad.

A KMSC birkózószakosztálya április 7-én, vasárnap a clujii Építőmunkás Otthonban házi birkózóversenyt rendez.

Kötöttáru gyártáshoz

szükséges Jaqard, Achtschloss, Flach- gépek valamint Spulnizók, Melli- rozó, Leitni és különböző varrógépek

darabonként is eladók TRICOTAGE S.A. CLUJ Str. Paris 38.

Ajánlunk
 "בן גפן כשר של פסח למחרת"
Asztali és speciális ó és új FAJBOROKAT,
 valamint szilvórium, gyümölcs-pá- linkákat 50 literen felüli mennyiség- ben szállítunk pontos és olcsó napi- áron, hordót saját árban számítunk.
Feiger Testvérek Simleul- Silvaniei אחים פיגער

KÖZGAZDASÁG

Nyolc százalék osztalékot fizet részvényeseinek az Első Erdélyi Általános Biztosító Rt.

A gazdasági élet általános érdeklődése mellett zajlott le a nagymultu biztosító intézet évi közgyűlése

Cluj, március 30. Szombaton délelőtt tartotta rendes évi közgyűlést székházá- ban az **Első Erdélyi Általános Biztosító Rt.** A közgyűlésen szép számban jelentek meg a részvényesek és az igazgatóság be- számolója az 1934. évről azt bizonyította, hogy az általános érdeklődés, mellyel a közgyűlés megtartását kísérték, nemcsak az érdekeltek érdeklődése volt, hanem a tekintélyes intézet komoly eredményei, mint közgazdasági esemény is figyelemre méltóak. Az intézet ugyanis az elmúlt év- ben, sőt az utóbbi évek során, a súlyos gazdasági viszonyokat meghazudtoló ter- jeszkedést ért el, ami azt bizonyítja, hogy szolid, jól megalapozott és abszolút hozzá- értő vezetés mellett ebben a nehéz üzlet- ágban még ma is meg lehet erősíteni a kö- zönség bizalmát és biztosítani a további fejlődés lehetőségét.

A közgyűlést **Lepadatu** volt pénzügymin- iszter nyitotta meg, mint a részvénytér- saság elnöke. Utána Boer István vezérigaz- gató olvasta fel az igazgatóság jelentését. Szokásához híven az **Első Erdélyi Általános Biztosító Részvénytársaság** ismét elsőnek teszi közzé mérlegét, mely kezde- ményezése a magabiztosság és bonitásának a legjobb bizonyítékát adja.

A jelentés rámutat arra, hogy a mérleg adatainak biztató jelensége, hogy díjbevé- tele a nem enyhült gazdasági krízis ellené- re, ugy az elemi, mint az életosztályban fokozatos emelkedést mutat, amit agilitá- sa mellett főleg ama nagyfokú bizalomnak köszönhet, amelyben az intézetet a bizto- sító közönség részesíti.

Üzleti költségekben az előző évekkel szemben további megtakarításokat ért el, káraránya pedig a normális mértéket nem haladta túl, ami a **szigorúan megfontolt, legrszolidabb üzletbevezetésnek** követhet-

ménye. A társaság megalapozottságának tanu- jele, hogy 37,131.603 lejt kitevő készpénz- készlete mellett (1933. évben 33,678.264 lejt) ingatlanainak a számát egy Sibiuiban felépített hatalmas és impozáns három- emeletes bérpalotával gyarapította. Künn- levőségei jelentékenyen apadtak, leírván nemcsak a kétesnek látszó követeléseit, hanem a konverzió folytán szenvedett ösz- szes veszteségeit is és pedig nem úgy, mint azt a törvény megengedi öt évre felosztot- tan, hanem **egészen már az 1934. üzletév- ben.** Mindezek mellett dusan dotálta díj- tartalékait, úgy, hogy a felsorolt szám- adatokból kivillanó bonításával nyugodtan nézhet a jövő esetleges bármennyi meg- rázkódattásai elé.

Annak az illusztrálására, hogy a közbi- zalom mennyire fordult az Első Erdélyi felé, még megemlítendő, hogy **Romániai Kisebbségi Orvosok Jóléti Szövetsége és az Erdélyi és Bánáti Gyógyászok Egye- sülete tagjainak kötelező csoportos élet- biztosításaira az Első Erdélyi Biztosítóval kötötték meg a szerződést.**

A lezárt év szép eredménye folytán az igazgatóság a tavalyi **hét százalék osztalék helyett az idén nyolc százalékos osztalék fizetését javasolja, amit a közgyűlés elfogadott.**

Miután a közgyűlés az igazgatóságnak, valamint a felügyelő-bizottságnak a fel- mentvényt megadta, a közgyűlés véget ért.

Az intézet részvényesei meglepedéssel vették tudomásul az elmúlt év szép er-edményeit. Örömmel látták a közönség mind- egyre fokozódó bizalmának megnyilvánu- lásait, mely Boer István vezérigazgató ve- zetése mellett az intézet képzett és feladata magaslatán álló tisztviselő karának érde- me.

Április 2 és 3-án a ROYAL-mozgóban:

„UJ PALESZSINA“

(Népünk álma) c. film.

A mai Palesztina keresztmetszete.

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

Vasárnapi előadások. Három előadás lesz ma, vasárnap a színházban. Délután 3 óra- kor Solymosán Magdával a nő főszerepben a Vadvirág kerül színpad helyárrakkal, dé- után 6-ór és este 9-ór pedig az En és a kisöcsém folytatja diadalutját. Az En és a kisöcsém folytatja diadalutját. Az En és a lép a világhírű Batis Bák akrobatikus tán- csoport. Az En és a kisöcsém hétfőn és ked- den este is műsoron van ugyancsak a Batis Bák táncosport fellépésével.

Viki, a tavaszi újdonságok második bem- bája. Az En és a kisöcsém, dacára freneti- kus és példátlan sikerének, szerda estétől kezdve átadja helyét a műsorban a színház másik hatalmas tavaszi újdonságának, a Vi- kinak. A Viki szövegét Bónyi Adorján írta és ehhez a remek szöveghez Ábrahám Pál komponált hangulatos, gyönyörű muzsikát. A színház kitűnő szereposztásban hozza ki a Vikit. A címszerepet Solymosán Magda ját- sza, aki ezzel az alakításával újra meglepe- tést fog okozni. Az előadásnak külön érde- kesége lesz Puskás Béla cigányprimásnak és teljes zenekarának közreműködése, a ki az egész előadásban át résztvesz bandájával a darabban. Azt lehet tehát mondani, hogy a Vikit két teljes zenekar fogja kísérelni. A Vikit Kádár Imre rendezi és dr Adorján András vezényli. A Viki premierje szerdán este lesz premier bérletben, csütörtökön és pénteken este szintén a Viki van a műso- ron.

H. Deveseri Ancsi művészi táncostálya. Az a nagyszabású művészet, a melyet H. Deve-

cseri Ancsi, ez a kiváló tehetségű táncmű- vész nő rendez április hó 8-án a magyar szin- házban, olyan értékes, színes, gazdag prog- ramot ölel fel, amely csúspontja lesz a tánc- művészeteknek. Többek között a „Lelkiüme- ret”, „Tűz”, „Végzet”, „Betörők” című tánc- kompozíciók is bemutatásra kerülnek, ame- lyek újszerűségükkel fogva a közönséget frapponálni fogják. E nagyszerű tánckré- ciókban résztvesznek H. Deveseri Ancsi leg- tehetségesebb tanítványai. Erre az előadásra vasárnap reggeltől árusítja a pénztár a je- gyeket.

A MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

- Vasárnap 3: Vadvirág. (Solymosán Magdá- val, olcsó helyárrakkal.)
- Vasárnap délután 6 órakor: En és a kisöcsém (Negyedszer, rendes helyárrakkal.)
- Vasárnap este 9 órakor: En és a kisöcsém. (Ötödször.)
- Hétfő este fél 9 órakor: En és a kisöcsém. (Hatodszor.)
- Kedd 8 $\frac{1}{2}$: En és a kisöcsém (7-edszer).
- Szerda 8 $\frac{1}{2}$: Viki (Bónyi Adorján és Ábrahám Pál zenés vígjátéka. A budapesti Ma- gyar Színház állandó nagysikerű mű- sordarabja. Solymosán Magdával a cím- szerepben. Puskás Béla és cigányzeneka- rának közreműködésével. Premier bérlet 21. szám.)
- Csütörtök 8 $\frac{1}{2}$: Viki (2-odszor).
- Péntek 8 $\frac{1}{2}$: Viki (3-adszor).
- Szombat: Tanase vendégjátéka.
- Vasárnap: Tanase vendégjátéka.
- Hétfő 8 $\frac{1}{2}$: Deveseri H. Ancsi mozgásművé- szeti iskolájának táncestéje. Rendes helyárrakkal.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

- Vasárnap, március 31: Denevér.
- Hétfő, április 1: Szimfónikus hangverseny délelőtt 11 órakor.

Hétfőn, április 1: Vig özvegy. (Matiné dél- után.)

Szerda, április 3: Aida. (A milánói Scala együttesének fellépte. Vera Amerighi Rutilli soprán, Cloe Elmo mezosoprán, Arturo Tramburini tenor, Mario Alba- neze bariton, Lucione Neroni basszus és Edmondo di Vecchi karnagy.)

Csütörtök, április 5: Norma. (Premier. V. Bellini zeneszerző halálának 100 éves évfordulója alkalmából. A milánói Scala nagy együttesének fellépésével. Vera Amerighi Rutilli, Cloe Elmo, Arturo Tramburini, Lucione Neroni szólóéneke- selkel és Edmondo di Vecchi karnagy vezényletével.)

Szombat, április 6: Faust. (Iskolai matiné.)

Vasárnap, április 7: Vig özvegy. (Este.)

Hétfő, április 8: Tristan és Izolda.

כשר של פסח
Elsőrendű albaiuliai uradalmi

FAJBOROK:

muskotály, ruhländer, tramin, leányka, rajna- rizing előnyös árban kisebb-nagyobb téte- lekben kapható:

Blei Tobias, Reghin

APRÓ HIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lejt, vastagabb betűvel 4 lejt. Legkisebb apróhirdetés 20 lejt. Aláíráskor közzé 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelleg- levelet csak egy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Házasságot biztos eredménnyel követhető a széleskörű összeköttetésekkel rendelkező Mirea Iroda. Cluj, Calea Regele Ferdinand 116 szám.

4 szoba, konyha, elő- és fürdőszobával. Ki- adó május 1-re. Piata Mihai Viteazul 2, I. em.

Keresek németül beszélő zsidónt, aki ház- tartásban és gyermeknevelésben járatos. Adelstein, Dej.

30 éves, jómegjelenésű barna fiatalember benősülne olyan izr. családba, ahol hozzá- juthatna ahhoz, hogy borszakmában üzletet nyithasson. Kalandvágyók kíméljenek. Jel- lige: „Asszony is lehet”.

Eladó butorok: modern hálószoba, ebédlő, szalagarnitúra, konyhabutor, fehérruhák, fo- telek, iróasztal, csillár és különböző háztar- tási dolgok. Megtekinthető és értekezhetni: Cal. Regele Ferdinand 46 alatt.

Egy és kétszobás modern lakások május 1-re kiadók. Calea Traian 9, a ház mesternél.

Keresünk elsejére egy nagy különbéjártu butorozatlan szobát a centrum közelében. Cim: Landó Jenő Str. Filipescu 13.

Keresek fiatal segédet textilszakmában. Szombaton zárva. Friedmann Emanuel Ha- teg.

Kiadó két szép szoba, irodának nagyon al- kalmas, május 1-re. Str. Baron L. Pop 10.

Rámakülönlegességek. Valódi arannyal ar- anyozott kereteket blundelek és lécrámákat olcsón készit „Pax” Cluj, Cal. Victoriei 6.

Férjhez adnám szép fiatal leányomat, ki- nek vidéki városban jólmenő fényképezési műterme van, fényképezéséhez. Levelet „Benősilés” jellegre a Hegedűs Hirlapiroda- ba Oradea kérek.

Kisebb kóser háztartás keres középkorú zsidó asszonyt. Goldstein, Voevodul Mihai 7. Kisebb kóser háztartáshoz egyedülálló kö- zépkorú zsidó nő kerestetik. Németül beszélő

vagy varrni tudó előnyben. Sole, Brasov. Weisz Mihály utca 2.

Tüchtige jüdische Erzieherin deutsch, ru- mänisch, bewandert in Kinderpflege, Unter- richt, Hauswirtschaft, bescheidenen Ansprü- che, sucht per sofort Stelle. Anträge unter „Provinz bezorugt“ an die Administration de Blattes.

Véres idegek és lil

Párizs, március 30. akortól kergetni a hajításával védekezők megismétlődtek, kptek a külföldi o

Közeli

Párizs, március 30. aroda értesülései szer- eio soraiban bomlás in mány lemondását ere- oldali mérsékelt csop- egy része a községtal- vaslatának vitájában

50%
Látogassa meg kiállítását.

Április

Bucuresti, március 30. tanács után a következő mikét adták ki:

A minisztertanács m- elnökletével megállapí- tástületek további mu- us 21-ig, amikor az i- Az ipar és kereske

FAJDALMAIT ME-
VITAMIN DEP

**RHEUMA KÖZSÉV-
 BANTALMAKNÁL -
 MINDEN GYÓGYSZER**

vaslatára a miniszte- a kiviteli intézet fel- bevitelnél és kivitelé- megbüntetéséről szól- hoz, amelyek a parla- jeszteni.

A minisztertanács foglalkozott.

Shaliodak Wie-
 Kollektiv vagy
 Kérjen prospel

egy. (Matiné déli.)

(A milánói Scala Vera Amerighi Elmo mezzosoprán, tenor, Mario Albertoni basszus és Neroni basszus és nagy.)

ma. (Premier. V. alálának 100 éves. A milánói Scala felléptével. Vera de Elmo, Arturo Neroni szólóéneke. Vecchi karnagy

(Iskolai matiné.) zvegy. (Este.) s Izolda.

כשר

ai uradalmi

ROK:

min, leánya, rajna-sebb-nagyobb téténtátó:

Reghin

ROK:

2 lej, vastagbá apróírdetés 20 lej, valék kedvezmény, fizetésű. Jelgésünk, ha portóhelyes van.

redményel közvetl esekkel rendelkező Regele Ferdinánd

és fürdőszobával ki. Mihai Viteazul 2,

ő zaidónót, aki ház-nevelésben jártas.

ő barna fiatalember aládba, ahol hozzá-országkában üzletet k kiméljenek. Jel-

n hálószoba, ebédlő, motor, fahéjháló, fo- küllőböző háztar- és értékezhetni: alatt.

ern lakások május

n 9, a házmesternél.

nagy különbejáratu centrum közelében. Filipescu 13.

textilszakmában. mann Emanuel Ha-

rodának nagyon al- Baron L. Pop 10.

Valódi arannyal ara- delek és lécrámákat Cal. Victoriei 6.

atal leányomat, ki- menő fényképeszeti zsegédhez. Levelet Megedus Hirlapirod-

s keres középkoru. Voevodul Mihai 7. shoz egyedülálló kö- tik. Németül beszélő

yben. Sole, Brasov.

heherin deutsch, ru- Kinderpflege, Unter- bescheideren Ansprü- stelle. Anträge unter die Administration

Véres idegenellenes zavargások voltak a párizsi és lillei egyetem orvosi fakultásain

Két hallgatót véresre vertek

Párizs, március 30. Az egyetemen zavargások voltak. Az orvosi karon ki akarták kergetni a termékből a külföldieket, akik erre roncsoló kémiai anyagok hajtásával védekeztek. Két hallgatót véresre vertek. Ma az idegenellenes jelenetek megismétlődtek, majd Párizsban és Lilleben az orvostanhallgatók sztrájkba léptek a külföldi orvosok hivatásgyakorlásának szabadsága miatt.

Közeli kormányválság fenyeget újra Franciaországban

Bomlás indult meg a kormánykoalíció soraiban

Párizs, március 30. A Havas távirati koda értesülései szerint a kormánykoalíció soraiban bomlás indult meg, ami a kormány lemondását eredményezheti. A baloldali mérsékelt csoportok és radikálisok egy része a községtanácsi választások javaslatának vitájában szembe készül for-

dulni a kormánnyal.

Angol politikai körökben megállapítják, hogy a legutóbbi francia kamarai események megtépázták Flandin tekintélyét. Számolni kell esetleges közeli kormányválsággal Franciaországban.

50% -os VASUTI KEDVEZMÉNY BUCURESTIDE!
április 1-től május 1-ig

Látogassa meg a nemzeti mezőgazdasági, kispár, kutya, szárnyas és kisállat kiállítást. Bucuresti, Bdul Bratianu. Arena Colosseum.

Április 21-ig meghosszabbították a parlamenti ülészakot

Gyors tempóban szavazzák meg a költségvetést

Bucuresti, március 30. A mai minisztertanács után a következő hivatalos kommunikét adták ki:

A minisztertanács ma délelőtt Tatarescu elnöklétével megállapította a törvényhozó testületek további munkaprogramját április 21-ig, amikor az ülészak befejeződik. Az ipar és kereskedelmi miniszter ja-

A kamara mai délelőtti ülésén megszavazták a következő minisztériumok költségvetéseit: A pénzügyminisztériumot vita nélkül, az aviatikai minisztériumot Radu Lascu felszólása után. A belügyi büdzsénél Zamfirescu gheorghista beszél, akinek Homoriu Banescu eladó válaszolt. Ezután vita nélkül megszavazták a külügyi költségvetést is.

Tatarescu miniszterelnök, akit tapssal fogadtak, felolvasta a királyi dekrétumot az ülészaknak április 21-ig való meghosszabbításáról.

A közlekedési tárcánál Deleanu gheorghista tesz megjegyzéseket a CFR adminisztrációjára. Mihaescu nemzeti parasztpárti szerint a CFR nagyobb takarékoságot folytathatna és legalább 3 milliárddal nagyobb a vasuti büdzse, mint lenne kellene. Hasnas felhívja a közlekedési miniszter figyelmét, hogy a posta és távirtda tisztviselőket hét éve nem léptették elő.

FÁJDALMAIT MEGSZÜNTETI A VITAMIN DERMAROMA



RHEUMA KÖSZVÉNY, CSÚZ ÉS ISCHIAS BANTALMAKNAL - LEI: 40-60-140 MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN KAPHATÓ

vaslatára a minisztertanács hozzájárult a kiviteli intézet felállításáról, továbbá a bevitelnél és kivitelnél történő visszaélések megbüntetéséről szóló törvényjavaslatokhoz, amelyek a parlament elé fognak terjeszteni.

A minisztertanács ezután folyó ügyekkel foglalkozott.

Fűszeráru פוד שך

legolcsóbb árban már kapható

KATZ

fűszerüzletben Cluj, Piata Mihai Viteazul 25. Telefon: 143.

Nagy husvétli kirándulás

WIENBE

PHÖNIX

biztosító társaság rendezésében

Wagons-Lits/Cook

utazási vállalat tehnikai vezetése mellett. Vasuti jegyek oda-vissza, határtól-határig vizumokkal együtt

| | | |
|------------|-------------|--------------|
| I. osztály | II. osztály | III. osztály |
| Lei 3860 | 2700 | 1800 |

Szállodák Wienben tetszés szerint. Kollektív vagy egyéni utlevéllel!

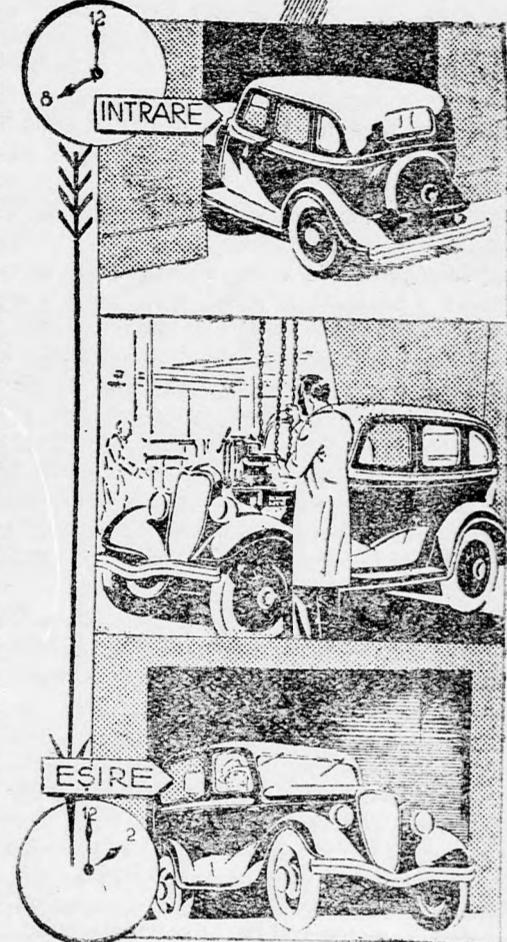
Gyönyörű kirándulások autocarral. Foglaljon le helyet idejében!

Kérjen prospektust a WAGONS-LITS/COOK vagy PHÖNIX ügynökségeinél!

Ford

ISMÉT UJITÁST VEZET BE

AKÁRMILYEN tartós is legyen az Ön kocsijának a motorja, elérkezik, az a idő, amikor revizióra szorul. Kellemetlen idő, mert ez a felülvizsgálat időbe telik, ami megnehezíti az Ön üzletének a vitelét. A jövőben elkerülheti ezt a kellemetlenséget. E célból viszont előruzsitóinkkal UJ SZOLGÁLATOT VEZETTÜNK BE A MOTOROK KICSERÉLÉSÉRE. A legegyszerűbb és leggyorsabb módon működik a rendszer. Saját üzemünkben történik ez a revízió, ugyanazokkal a gépekkel és ugyanazon szisztéma szerint, mint amelyet a gyártáshoz használunk. A munkáért szavatosságot vállalunk. Viszonteladóink raktáron tartanak általunk felülvizsgált motorokat. Ha ezek egyikéhez megy, olyan kocsival, amelynek motorját felül kell vizsgálni, azonnal kicseréli azt. Kiveszik a motort, kicserélik egy már megjavítottal, azután szabályozzák. Ez a művelet mindössze 6 órát vesz igénybe. Olyan motorja lesz tehát, amely TELJESEN EGYENÉRTEKU EGY UJ MOTORRAL 8000 leiert a 4 hengeres és 10.000 leiert a 8 hengeres motornál. Felvilágosításokat minden hiteles viszonteladósítótól ad.



AUTOMOBILIA S.A. CLUJ
P. Stefan cel Mare 3.

vagy a

Ford Romana S.A.R
BUCURESTI

Áll a harc a buhusi posztógyár és 4200 munkása között

A nagy sztrájk keletkezésének története. A polgári lakosság segítyezi a munkásokat

Buhus, március 30. Huszonhat napja tart a sztrájk a buhusi posztógyárban és a gyárvezetőség, valamint a munkásság álláspontja között még olyan nagy ellentét uralkodik, hogy nincs kilátás közeli megegyezésre. A hatalmas gyárvállalat négyezerkétszáz munkása sztrájkol ama határozat miatt, amellyel a vezetőség a fizetések leszállítását határozta el. Ezt annak idején a gyárvezetőség kiáltvány formájában közölte a munkásokkal. A kiáltványban az általános krízisre hivatkozott, amelynek következtében a vállalat öt év óta nem fizet osztalékot részvényesinek és több ízben redukálta a vezetőtisztviselők fizetését. Csak a munkásilletményekhez nem nyult — hangzott továbbá a kiáltvány —, ezuttal azonban kénytelen ehhez az eszközhöz folyamodni. Kijelenti végül, hogy a leszállított fizetések még mindig magasabbak, mint az ország többi hasonló gyárában.

Az új tarifa 50-60 százalékos redukiót jelentett. A munkásság elhatározta, hogy nem fogadja el az új béreket, amelyek mellett 30-40 lej lenne a napi kereset és sztrájkba lépett. Megindultak a tárgyalások, amelyek azonban nem vezettek eredményre. A gyárvezetőség álláspontja az volt, hogy a buhusi munkások mindig 20-25 százalékkal

magasabb fizetést kaptak, mint a többiek és átlagosan 140-160 lejt kerestek naponként, ami a mai viszonyok között nem tartható fenn. A munkások ezzel szemben ellenkimentásokat készítettek, amelyekben kijelentették, hogy a bér sokkal kevesebb és 23 pontból álló memorandumot juttattak a gyárvezetőséghez. Erre nem kaptak választ. A sztrájk tovább tart.

A kereset nélkül maradt munkásokat és családjukat a város polgári lakossága segítyezi. Tegnapi Roller buhusi rabbi Sandescu helyettes polgármester kíséretében járta végig a várost és adományokat gyűjtött. Maga a város 15.000 lejt szavazott meg a munkások számára és egyetlen nap alatt körülbelül százezer lej gyűlt össze. A kereskedők nagymennyiségű élelmiszerral és más áruval járultak hozzá a feleségélyezéshez és hitelt nyújtanak a munkáscsaládoknak. A munkügyi hatóságok egyelőre nem avatkoztak be az eseményekbe és nem tudni, meddig tart a buhusi posztógyárban a jelenlegi helyzet. A sztrájkkal kapcsolatban az egyik fővárosi lap azt a valószínűtlenné látszó hírt közli, hogy a gyár szolgálatában levő orvosok két várandós asszony, valamint ötven beteg munkás számára megtagadták az orvosi kezelést.

Palesztina mai mezőgazdaságát, iparát, kereskedelmét, népi életét láthatja

„Uj Palesztina” című filmben
Április 2-án 3-án a Royal Mozgóban

A ZSIDÓ ASSZONY

AZ ERDÉLYI WIZO HIVATALOS LAPJA

Perec Szmolenszkin

Elmondia dr. Markovits Ignácné a költő halálának 50 éves évfordulója alkalmából az oradeai WIZO kulturálnepélyén

Ugy tudás, mint felvilágosodottság tekintetében messze kimagasló kortársai közül Szmolenszkin a kiváló héber író. Már munkásságának kezdetén látni lehetett, hogy vezetésre és irányításra teremt. Erős egyénisége nem tűrte az akkori írók lealázó helyzetét, hogy csak házalással tudták műveiket elhelyezni. Ő volt az első, aki a héber író becsületét méltó helyre emelte azért, hogy megszerette az író és a héber irodalmat és valósággyal ránevelte a közönséget az író megbecsülésére.

Az orosz „haszkala“ (a felvilágosodott zsidóság) köre rövidesen szűk lett kimagasló egyéniségek és ezért elhagyta Oroszországot és a nyugati, magasabb kulturát keresve Bécsben telepszik le. Itt szabadul fel az orosz politikai és nemzeti elnyomás igájából, valamint az orosz haszkala szokásai és hatása alól. Itt fogott hozzá szabad és független héber havi folyóiratának kiadásához, amely „Haschachar“ (A Hajnal) címen jelent meg. A lap nemcsak a szabad vélemény nyilvánítás tribüne volt, hanem mindenképp új utat nyitott a héber nyelv és irodalom fejlődésének.

A Haschachar korszaka a zsidóság szellemi válságának korszaka. Es amikor zsidóságról van szó akkor a lengyel s orosz területeken élő zsidóságra gondolunk, mert Amerikában akkor még nem élt olyan hatalmas zsidó tömeg mint napjainkban. Erec Jisraeleben csak gyérszámu zsidóság lakott, azok is nagy ingósságot mutatva, mint a „chaluka“ által támogatva. Ugyancsak nem jött számításba a kevésszámu zsidó és afrikai zsidóság sem hanem, amikor általában zsidóságról volt szó, kifejezetten az európai zsidóságot értették alatta, melynek legnagyobb csoportja az orosz deszpótizmus terhe alatt nyögött. S éppen az elnyomás, a politikai szabadság teljes hiánya érlelte meg Szmolenszkin szívében a gondolatot, hogy a lelki rabszolgaság megszűnése nélkül egyetlen nép reneszánsza sem következhet be. A zsidó népek előtt lelkeli regenerációra van szükség. A zsidóság csak akkor lesz megváltva, ha ez belülről jön, a zsidóság belső nemzeti műveltségéből. Saját nemzeti kultúrájának talajából fakadó műveltséget és nem idegen kultúrát kell a zsidóságnak adni, hogy önmagát megtalálhassa. Felismerte, hogy a nemzeti újjászületés legfontosabb eszköze a héber nyelv felélesztése s így lett Szmolenszkin a zsidó nemzeti gondolat atyja.

Kiseb elbeszélésein kívül, melyek közül az egyik: „Jillalath haruach“ (A szél sivatársa) négy nyelvre lett lefordítva, hét nagy regényt írt. Legterjedelmesebb és legértékesebb közülük a „Hatoeh bedarké hachaim“ (Tévelyg az élet útjain). Gondolatokban a legtermékenyebb a „Kvurath chamor“ (Szamar temetése).

Regényeinek legfőbb hibái: a hosszadalmaság, a filozofálás, természet ellenes mesés-zés, a felületesség és a retorikus stílus. Publicisztikai írásaiban azonban éppen ezek a hibák válnak az előnyére. Éppen a fejezetek közé iktatott filozófiai részek hatnak az olvasó gondolkodására és ejtik meg szívét. Szmolenszkin regényeinek pozitív előnyei is vannak: erős fantáziája, éles szeme, tüzzel tele szíve. Ember-típusai számosak és változatosak és számos és változatos a helyzet, amelyről őket megvilágítja. A képek, amiket a régi ghetto-ból rajzol elénk, élethűségükkel és hus-vérből való realitással bálmulatra méltók. A bizonytalanság jeleit látjuk azonban a nyugateurópai környezetből vett alakjaik megrajzolásánál. Itt idegen talajon mozgott, mert az életük nem az ő élete volt.

Ezeket az írói előnyöket és gyengeségeket legjobban említett „Hatoeh bedarké hachaim“ (Tévelyg az élet útjain) című regényében találhatjuk meg. Ennek a regénynek a főhőse egy árva fiú, Josef a neve, aki a sors különös vezérése folytán és ugynevezett „jó emberek“ jótékonykodása által sodródik a zsidó társadalom különböző és különös körében. Valóban tévelyg az élet útján, örökösen keresi az utat, amelyen haladnia kellene, de sohasem találja meg. Előttünk pereg le az élet útjainak félelmetes képe a mult század közepéről. Előttünk vonulnak fel a kis város társadalmi és szellemi vezérei, vezetői, nézeteik fogyatékosával és korlátolt felfogásaikkal és gyűlöletükkel minden új iránt,

ami kívül esik a ghetto szűk és sötét, négy rőnyire korlátozott látókörén.

Az árva fiú egy kegyetlen melamed kezébe kerül. Vele együtt jelennek meg előttünk a régi chéder, külső rutinságával és összes belső hibáival. Aztán egy vándor koldus csoporthoz csatlakozik, akiknek silány testi és lelki tulajdonságait rajzolja meg. Ezek a rajzai nem olyan művészesek mint Mendele Mochér Szeferim alakjai a „Koldusok könyvében“, de azért élesek és impressziót keltezők. A koldusoktól a csodátevő chaszidhoz kerül Josef és látja az apró csalafintaságokat a szentség mezébe öltöztetve. Rövid ideig hanyódiik az ifjúvá serdülő árva a különböző beth-hamidrasokban és „napok evésével“ tengeti életét. A „napok evése“ volt a mód, ahogy a zsidó akadémiák jellegű tanházak tanuló ifjairól, a felnövekvő zsidó generációról gondoskodtak. A hét minden napján más és más háznál eszik és ilyen módon minden nap más és más helyen érzi a megalázottságot.

Meserőr (kísérő énekes) lesz azután egy vándorló kántor mellett és felvonul előttünk a különös élet, amit csak a zsidó ghetto tudott megteremtteni. A hős nem kerül el a keserves sorsot, amit a katonafogdosás jelentett abban az időben, amikor a legfelháborított igazságtalansággal — kötéllal fogták a szegény ifjakat.

Amikor felnő, chaszidok közé kerül. Ezeknél semmi fényt nem lát, mert az ő korában a chaszidizmus már erős hanyatlásban volt. Ezek az alakok vallásosságot külső-segekben élnek ki, kétszínűek és kegyetlenek.

Sok és változatos éremény után a tévelygő egy vándor komédiás társolatával Londonba kerül, ahol megismeri a nyugati zsidóságot, amely már felszabadult a külső kényszerláncától és a vallás betűszerinti értelmezésének nyúga alól, de ezzel együtt elveszítette önálló népi életét.

Idegen érdekek szolgálatában, háboruban esik el a regény hőse.

A zsidó élet problémáinak ilyen tárgyalásával és megvilágításával számos barátot és még több elienséget szerzett magának Szmolenszkin. Az orthodoxok gyűlölték a jesivák és tanházak kigunyolása miatt. A haladók pedig, akik magukat a zsidóság creme-jének tekintették szintén elienségek lettek, mert nem sajnálta otorozni ferdeségeiket az idegen szokások majmolásában, és különösen, mert meg-merte támadni Mendelsohnt és a berlini haszkalat, ami azokban az időkben valósággyal szentségtörésnek számított.

Igy történt, hogy a „Haschachar“, amelyben Szmolenszkin összes cikkeit és verseit megjelentette és amelynek nehéz illusztrálni a jelentőségét az új héber irodalom fejlesztésében, amely egész létezése alatt gyűjtőtere volt (1869—1885) a legkiválóbb héber írók: Gordon, Jehalel, Brandstetter, Lilienblum, Dr. Ruppín stb. műveinek, a különben egymással szemben álló tábor támadásainak céltáblája lett. Anyira fajult a harc ellene, hogy még az ő merész és minden küzdelemre kész természete is elkedvetlenedett a hetvenes évek végén és teljesen visszavonult az irodalomból, melyet hivatásának tekintett, hogy ebresztője legyen újjáéledő népének.

Életét fiatalon, 43 éves korában, fejezte be, de ez a rövid élet is ünneplésre méltó érték a zsidó nemzet feltámadásának történetében.

S. I. AGNON:

SABBAT

— LEGENDA —

Beszélek egy asszonyról, hogy szombatról-szombatra, minélst befejezte imádkozását és végigolvasta az arra a hétre megszabott Tóra-szakaszt, viszonyult szobájába és fenn kezdett, mert nem akart szomszédnőivel összeülni, akik haszontalan dolgokkal foglalkoztak, fecsegték és pletykáltak.

Egyszer az egyik szombaton Mózes tanítónk utnak indult és elérkezett abba a városba, amelyben ez az asszony lakott. Meglátott egy házat, amelyen a Schechina, az isteni glória nyugodott. Belépett és ott talált egy asszonyt, aki ült és font.

Megszólította: — Nem tudod-e, leányom, hogy ma Sabbat van? — Jól tudom, — válaszolta az asszony — hogy ma Sabbat van.

— És nem tudod-e, hogy Sabbat napján tilos a munka? — kérdezte tovább.

— Jól tudom, hogy Sabbatkor nem szabad dolgozni — válaszolta az asszony.

— Akkor miért fonsz? — vágott szívalba.

Az asszony pedig felelé: — Mi mást tehetnék ebben az órában? — Imádkozzál és olvasd az asszonyok részére készült bibliát — válaszolta Mózes.

Dizengoff

Tel-Aviv, az első héber város alapítása össze van kötve: Jicchak Chajutmann, Tel-Aviv építésének első propgálója, továbbá David Szmilanszky, Ing. Weiss, Ezekiel Dedin és Eljahu Sapor nevével. Hogy miért szimbolizálódott éppen a Dizengoff neve a város atyjának? — az historikusra tartozik, ki majd utána jár, kutatja és mikroszkoppal vizsgálja majd a születését annak a pajkos, kedvenc gyermeknek, amelynek a neve Tel-Aviv.

Mikor először láttam Tel-Aviv fehér ház-csoportját, úgy nézett ki, mint egy jókora tanya, melynek csak éppen tulok az épülete. Egy új tanya, amelynek gazdája valamilyen okból jónak találta, hogy először az udvart építse ki kissé tulságos gondal és valószínűleg csak későbbben akar hozzáfogni a hozzátartozó földek és telkek fejlesztéséhez. Itt valahogy az udvar fontosabbnak látszott,

— Imámat már befejeztem és a heti szidrárt is végigolvastam — válaszolta az asszony.

— És Mózes mesterünk ekkor ezt mondta neki: — Ugy hát menj szomszédnőidhez, de ne szentségtelenítsd meg a Sabbátot.

Az asszony felkelt, letette munkáját és elment társnőjéhez.

Amikor Mózes mesterünk a legközelebbi Sabbat napján újra ehhez a házhoz érkezett, észrevette, hogy a Sechina eltávozott a házról. Belépett és ott találta az asszonyt, amint együtt ült szomszédnőivel és diskuráltak. Miről beszélgettek vajjon? Ez és az az asszony új ruhát csináltatott magának 50 pengőért, ez és az a férj új gyöngysort vett a feleségének, ennek és ennek a fia szemét vetett annak és annak a leányára, ez és ez a leány arra és arra a fiura vetette ki hálóját. Ilyen módon folyt a társalgás haszontalan dolgokról, fecsegték és pletykáltak.

Amikor Mózes mesterünk ezt hallotta, így szólt az asszonyhoz: — Új újra munkához, leányom és ne foglalkozzál ilyen haszontalanságokkal.

— Ezért nagyon vigyázzunk, hogy Sabbat napján ne adjuk át magunkat haszontalan dolgoknak.

mint maguk az életet adandó birtokok. Ezt a tanyai érzést Dizengoff keltette bennem már az első vizitem alkalmával az ő házában. Ugy beszélt a kicsi városról, mint a saját birtokáról. Itt minden az övé. A házak, a fák, a lakók és a rendőrök. Az összes lármázó, héberül verekedő pajkos kölykök pedig az ő unokái mind.

Később aztán minden nap sétáltam a városban vele „széltében-hosszában“ és a kis városka soha eddig nem álmódott és nem érzett melódiaikat édesített bele a vérembe. Sétáltunk és Dizengoff beszélt, mesélt, magyarázott és közben meg-megállott és valamit javított „tanyáján“. Itt egy utban heverő téglát tesz a helyére, ott helyre igazítja a kerítést, egyszer egy narancshéjat sodor le a járdáról, miközben morog: „ezek a disznó kölykök már a lábukat török“, majd betér egy udvarba, beszófója a csepegő vizcsapot: „meg fecselek a drága vizet!“, a végén pedig odaforul a rendőröz: — Hej, David! Micsoda szemét ez itt? Így

dolgozik az uccaseprő? Letöröm a nyakát a lustának!

Néha még a házba is bemegy és figyelmezteti a lakóját: zárja be az ablakot, vihar közeledik.

De amikor a chalucok és más új emigránsok, kunyhói és deszkabarakkjai felé értünk, Dizengoff, a nagypapa, felsóhajtott: „házak kellenek nekik, házak. Kell a sok gyerek. Sok kell. Termékenyüljétek, sokasodjatok és töltsétek meg az országot. Házak kellenek, házak. A barakk az imigránsnak való, a vándornak; a polgárnak ház kell. Es gyerek, sok gyerek.“

Ez az első új héber város Atyja, akinek személye drága ósbibliai zamatu fogalommal szimbolizálódik, egy fogalommal, amelynek izet már régen elfelejtettük: — „Es lön városépítő.“

Hány ezer éve nem volt közöttünk „városépítő“? S ime a halott fogalom életre kelt, mitológiai mumia-ize ellillant és csak a legenda ize maradt meg benne, hogy megint az izünkbe menjén át és vele együtt egy kortársunk profán neve: Meir Dizengoff, kit Tel-Aviv utcája egész komolyan elnevezett „Lord Meir“-nek; „Tel-Aviv Lord Meirje“.

S valahányszor meglátogatott egy új bevándorló ismerősöm, első kérése volt: mutass meg nekem a héber polgármestert!

Van-e a világon még egy városatya, akit úgy illet meg, mint őt? Alig hiszem.

Nincs a tel-avivi lakosnak szimbólikusabb és kellemesebb érzése, valahányszor Disengoff végiglovagol az ő paripáján és az első új-heber város utcáin, — amelyről a mai napig leleszöl a fiaihoz vagy unokáihoz: — Hej, David rendőr! Nem vetted észre, hogy annak a 4400-as számú teherautónak a hátolsó kis ajtaja nincs jól becsukva? Fűtyülj csak utána!

Avigdor Hameri

Március 24-én nyílt meg Tel-Avivban a WIZO VIII-ik világkonferenciája

Első ízben történik meg, hogy a mi konferenciánk ősi földünkön, szintiszta zsidó városban tartatik meg. Olyan érzés ez, amelynek varázsa fogva tartja lelkiünket. Történelmi esemény! Szívünk mélységesen megdobban ennek a mérhetetlen nagy dolognak a gondolatára. Évezredek óta várnunk erre. Generációk egész sorának vágya megy teljesedésbe. Hát csakugyan a mi munkánkunk, a cionista munkánk erod ménye ez? A mindennapi élet győtrő problémái között egy ragyogó fénysugár...

A távolból köszöntelek Titeket drága Testvéreim, kik oly boldogok vagytok, hogy történelmünk, tradicióink ősi bölcsőjéhez záródokolhattok el és Erec Izráél szent földjén az ódon-új uccákon az ősi emlékek komplexumát üjíjthetitek lelketekbe. Köszöntelek Titeket a távolból a sokezeréves ifjú Palesztinában! Ahitattal várjuk a konferencia lefolyásáról szóló értesítéteket. Aldott legyen munkátok őseink drága földjén.

özv. Wertheimer Samuné

Állom

...és sokszor a bizonyosság mindent betöltő tudatával érzem, hogy gazdag, hatalmas asszony voltam egykor Izrael országában. Alkonyatfelé künn sétáltam a márványoszlopos terrasz kockalapján és selymek, meg fátylak suhantak kigyózza körülöttem. Tompa csontszíne volt ruhám lágy, tapadó selymének. Királynő voltam, álmok királynője. Remegő harangvirágok halvány, sápadt színei lélekeztek a terrasz márványból faragott, iriszekkel díszített tartályaiban és ha gyöngye szellő jött, szállingózza, halk zize-nással hulltak a kölapokra. Az asszony álmodva bálumt az alkonyatba.

Különös, bágyadsugaru fény hatolt át nagylevelű fákön és zene hangzott, távoli, messzi és csodálatos... A királynőnek lecsukódtak áttetsző szemhéjai és nagy, földöntúli gyönyörök forrásai nyíltak meg szépségeket szomjazó lelke előtt.

— Az az asszony én voltam akkor... Prema Nájman

Május 19-én lesz a Csehszlovákiaiban. tartományi és körletli május 19-ében, a törvé május 26-ában állapít

Prágában új rendezték a német kö jelentik. Ifjúkommuniek a Narodny Listy o met követéség előtt. A között, szétzavarta a wiskokat eszközölt.

A nácik tüntetés szakítani az előadást eg bol jelentik. Egyik mo a tüntetés miatt fábés a termet karhatalom aet történelmi film vo ben Janngins öreg né e az 6 filmbeli szavai aogkeresztetek tüntetés szsz szerepéhez képet ja: Nem kell nekünk se elég nekik a saját e omból tüntetés tör k ideji jelentés szerint I mista szervezkedést lepl tőztatás történt.

Krónikus gyomor gyomorfájás, savanyu f edtség, stb.) meggyógy — Akat gyomorrontá ként 2—2 szem Salvaci (hányás, görcs, láz, bev szüntés. Biztos és gy helföldi és külföldi orvos 15 szemet tartalmazó 50 szemet tartalmazó Kapható a gyógyszerár képviseletnél: „Szent Is óradpa, Str. I. C. Bratia

Uszó akna a Fekete bol jelentik. A Fekete t angol hajó uszó aknát ve Konstantinápoly utvon hogy még a háború hábo akna szabadult el vala

Mihail Kogálnicea sége. Bucurestiből jelent miniszter rendelkezésére nius 8 és 13-a között Kogálniceanu emléket. egy tanár egyórási előad a nagy román politikus

BOGNÁRÉ
Jutányos, de ext
husvéti cogn
magasfoku sz
és uradalmi édeskés
BOGNÁRÉ
Erd. Keresk. Rt. CLU
68—70.

„Mizrachit“ purin haion. Március 19-én re lui Mihaiu-i „Mizrachit estjét, amely iránt a re deklódó közönség zsu a Roxy-mozgó nagytér ler Márta hébernyelvű dődött majd villányug ttt igen szépen megr vetkezett „Izsák felld program kiemelkedő ré lépő gyermekek Auspi és Adler Irénke, akik Sternberg Ella román t Judit, Roth Évike tár Ágica keleti táncokat é és jiddis dalokat. Siker rendezett táncos, én „Perselynek“, valamint előadott „Chaluc“ cím Ezután „Zelig és a látsz kis egyfelvonásos köv Rosenberg József és Sc tak igen jók. Végül M feivelonásos „Ahasveros“ került színre, melynek voltak. Az est rendezés Rosenblith Sándort és leti dicséret.

HIREK

Május 19-én lesznek a községi választások Csehszlovákiában. Prágából jelentik. A tartományi és királyi választások időpontját május 19-én, a törvényhozási választásokat május 26-án állapították meg.

Prágában ifjúkommunisták tüntetést rendeztek a német követtség ellen. Prágából jelentik. Ifjúkommunisták tüntetést rendeztek a Narodny Listy c. lap épülete és a német követtség előtt. A karhatalom közbeavatkozott, szétzavarta a tüntetőket s letartóztatásokat eszközölt.

A márci tüntetése miatt főbe kellett szántani az előadást egy bécsi moziban. Bécsből jelentik. Egyik moziban nemzeti szociális tüntetés miatt félbeszakították az előadást a termet karhatalommal kiirították. Német történelmi film volt a műsoron, amelyben Jannings öreg német fejedelmet játszik az 6 filmbeli szavai adtak alkalmat a hozzászólásokra. A német filmkészítés szerepéhez képest a következőket mondja: Nem kell nekünk sem Párizs, sem Róma, elég nekünk a saját erőnk is. E szavakra való tüntetés tör ki Hitler mellett. Egyedül jelentés szerint Innsbruckban kommunisták szervezkedést lepleztek le. Ötven letartóztatás történt.

Krónikus gyomorhajt (gyomorégés, gyomorhajtás, savanyú felbőgés, görcs, puffadás, stb.) meggyógyítja a Salvacid.

Akát gyomorrontás ellen vegyen óránként 2-2 szem Salvacid pasztillát a tünetek (hányás, görcs, láz, bevont nyelv, stb.) megszűnéséig. Biztos és gyors gyógyulás. 2000 belső és külső orvos elismerő véleménye.

15 szem tartalmazó kis tubus Let 50 50 szemet tartalmazó üveg Let 150 Kapható a gyógyszerárakban és a romániai képviselőknél: „Szent István” gyógyszerár (Buda, Str. I. C. Bratianu 60.

Uszó akna a Fekete tengeren. Bucarestből jelentik. A Fekete tengeren a Trevorian angol hajó uszó aknát vett észre a Constanta-Konstantinápoly utvonalon. Valószínűleg, hogy még a háború háború idejéből származó akna szabadult el valahonnan.

Mihail Kogălniceanu jubileumi ünnepsége. Bucarestből jelentik. A közművelődési miniszter rendelkezésére a középiskolák április 8 és 13-a között megünnepelik Mihail Kogălniceanu emlékét. Minden osztályban egy tanár egyórás előadást kell, hogy tartsan a nagy román politikusról.

הוסף
Jutányos, de extra jóminőségű
husvétii cognac, seprő, magasfoku szilvapálinka és uradalmi édeskés húsvéti fajborek
Bognár és Szántó
Erd. Keresk. Rt. CLUJ, Feg. Ferdinand 68-70. Telefon: 332-72.

„Mizrachii” purimest Valea lui Măiaș. Március 19-én rendezte meg a Valea lui Mihaili „Mizrachii” csoport purimi estjét, amely iránt a rendkívüli módon érdeklődő közönség zsúfolásig megtöltötte a Roxy-mozgó nagyszínházát. Az előadás Adler Márta hébernyelvű prólógusával kezdődött majd villámsugarakkal megvilágított igen szépen megrendezett élőképek következtek „Izsák feláldozása” címmel. A program kiemelkedő részét képezték a felépő gyermekek Auspitz Mirjam és Erna és Adler Irénke, akik verseket adtak elő, Sternberg Ella román táncokat, Jakobovits Judit, Roth Évike táncduettet. Lőrincz Ágica keleti táncokat és Fisch Kató héber és jiddis dalokat. Sikere volt a KKL által rendezett táncos, énekes jelenetek a „Perselynek”, valamint a gyerekek által előadott „Chaluc” című kis szindarabnak. Ezután „Zelig és a látszatadó” címen újabb kis egyfelvonásos következett, amelyben Rosenberg József és Schwartz Mendel voltak igen jók. Végül Mannheim Mór négyfelvonásos „Ahasveros” című szindarabja került színpadra, melynek szereplői igen jók voltak. Az est rendezésért Heller Rózsit, Rosenbluth Sándort és Heller Mendelt illeti dicséret.

MERANO SZÁLLODA
Budapest, IV. Bécsi ucca 2.
Telefon: 81-494 és 81-3-96.
Igen mérsékelt árú szobák!
Olcsó penzió-rendszer felszerelésben!
Töltsön nálunk tavasszal néhány feledhetlenül szép napot a világhírű budapesti Belváros szívében!
Belvárosi nivó — polgári árak!

Április 5-én hirdettek ítéletet Bocu Sever perében. Tegnap folytatták a legfőbb számvevőszéken a Bocu Sever elleni per tárgyalását. A főügyész szerint nem volt ugyan megállapított költségvetése a timisoarai tartományi igazgatóságnak, azonban a nyilvános könyvvezetésről szóló törvény szankciói ez esetben is alkalmazandók. A számvevőszéki bíróság április 5-én hirdeti ki határozatát.

Uj 50 banis bélyeg nemzeti kulturálispra. Bucarestből jelentik. A kamarában tegnap törvényjavasítót nyújtottak be a nemzeti kulturális létesítéséről. Ennek jövedelme kizárólag iskolák építésére és felszerelésére és ösztöndíjakra lesz fordítható. Az alapot 50 banis kulturbélyegből fogják összehozni.

Eljegyzés. Taub Mancikát Clujról eljegyezte Grün Elemér, a hátszegi Aviva-Barisszia rosrisonja.

Ma, vasárnap a ROYAL-mozgóban:
Groszország fia
és
La Cucharacha tangó-világsláger. Fősz.: DUNA STEFL.
Ez a műsor vasárnap délelőtt 11-től is fut.

A Cluj Palesztina-bizottság hírei. A Cluj Palesztina-bizottság ezúton tudomására hozza az érdekelteknek, hogy a következő interviu lapokat ajánlólág terjesztette fel a központi Palesztina Hivatalhoz: Berkovics Sándor, Szántó Oszkár. Jelentkezésre kérjük fel Herzeg Hermann, Gottlieb Salamont és Schwartz Tibort. Visszatartott certifikát-kérések: Grünfeld Béla, Braunfeld Zita, Hirsch Manó. Itt közöljük, hogy a jelentkezésre felkérték a cluj cionista helyi csoport irodájában mindennap 12 és 1 óra között jelentkezhetnek.

Halálozás. Teitelbaum Majse Duved lapusuli főrabbi 78 éves korában szerdán reggel hirtelen elhunyt. Csütörtök délután temették az egész megye osztatlan részvételével. Gyászbeszédet tartottak az elhunyt fia, Paneth Jakab deji, Halberstam cluj szefárd, Teitelbaum sat-mari, Teitelbaum sighet, Teitelbaum st.-mihai, Schwartz manasturi, Szófer tárgumuresi, Krausz baia marei rabbik, továbbá az elhunyt veje és utódja, Grosz Aron dajen. A többi megjelent rabbik az idő előrehaladottsága miatt nem beszélhettek.

Köszönetnyilvánítás a zürichi Togal-műveknek. Hosszabb idő óta közvényben szenvedtem és minden lehető elkövettem, hogy kinos fájdalomtól megszabaduljak. Mindhiába! Póstyén fürdőjét kétszer használtam, különféle orvosságokat szedtem, sajnos eredménytelenül! A fájdalmak, melyeket el kellett szenvednem, szinte kibíratatlanok voltak. Egy napon az egyik orvos Togal-t rendelt és ime: csoda történt! A fájdalmak enyhültek és sokkal jobban érzem magam, amit egyedül az önk Togal-jának köszönhetek. Ezennel felhatalmazom önöket, hogy jelen halás köszönetnyilvánítást nevében és tetszésük szerint különböző lapokban közzétegyék. Petrosani, 1935 február 26-án. Eichenstein Izsák rabbi. — Togal gyors és biztos hatású gyógyszer rheuma, köszvény, idegzsába és hátizomfájdalmak, álmatlanság, spanyolnátha és hüléses betegségek ellen. Togal kiválasztja a hagsyavat, baktériumölő, tehát a bajt gyökerében támadja meg.

Április 11-én lesz a Goldmark Zsidó Zenegyesület második koncertje. A Goldmark zsidó zenekar második koncertjének dátumát április hó 11-re tűzte ki a zenekar vezetősége. A dátummal egyidejűleg a végleges műsrot is megállapította a vezetőség, amely valóban szenzációs. Elsőül Haydn „Die Uhr” című szimfóniáját játssza a zenekar, mely után Beethoven Esz-dur zongorkoncertje kerül előadásra, melynek zongoraszólóját a kiváló Hevesi Piroska fogja játszani. A befejező programszámon a nagy zsidó zeneköltő: Mendelssohn egyik legkiválóbb műve: a Hebriden-nyitány szerepel. A nagyszabású művészi esemény elé a város zsidó és nemzsidó művészetkedvelő köreiben nagy érdeklődéssel tekintenek.

Akinek a szív működése rendetlen, ugyanintén az, akinek a vérnyomás emelkedésének tünetei mutatkoznak, úgy érhet el erőlködés nélkül megfelelő könnyű székelést, ha reggel éhgyomorral egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik. Szív- és érrendszeri betegségek megállapították, hogy a Ferenc József viz szívbízünyhibáknál és szívteljesítmény csökkenésénél is enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat.

Rövid hírek mindenütt. Moissi hagyatékában elkészült regényt találtak. A nagy színművész irását szakértői körök érdeklik tartják. Egyik nagy kiadói vállalat az örökösöktől megszerezte a kiadás jogát. — A meteorológiai intézet jelentése szerint néhány napon belül szárazabb és csendesebb lesz az időjárás, míg éjjel erősebb fagy várható. — Bécsből jelentik, hogy Hallstadt közelében nagy közzikialomlás erősen megrongálta az utakat. Szerencsére emberéletben nem esett kár. — Az athéni törvényes felmentette a Venizelosz ellen két évvel ezelőtt elkövetett merénylet tetteseit. — Ugy hírik, hogy Mistinguste és Maurice Chevalier közösen színházat nyitnak Párizsban. — A veszprémi Házban a közönség tüntetett a Tavaszi Padáé című Gál Franciska film ellen. A filmet azonnal le kellett venni a műsorról, mert a közönséget csak így lehetett lecsendesíteni. — Prága számos lebeszt szöveggyárban sztrájkba léptek a munkások. A sztrájk okáról eddig nem érkezett részletes jelentés. — Tokió mellett lezuhant egy vízrepülőgép. Utasai közül 3 meghalt, 4 súlyosan megsebesült. — Ernesto Sanzini pilótakapitány, aki számos nemzetközi versenyen sikerrel képviselte Olaszországot, egy légi akrobatikus meetingen lezuhant és szörnyethalt.

Ramban-ünnepély Targu-Muresen. Az E. Zs. N. Sz. tárgumuresi csoportja április 2-án, kedden este 9 órai kezdettel tartja meg az Avoda-klubban Ramban-ünnepélyét, amelyen dr Berner Mór orvos tartja az emlékbeszédet. A cionista helyi csoport ezúton hívja meg Targu-Mures zsidóságát az ünnepélyre.

Max Reinhardt feleségül veszi Helene Thimiget. Hollywoodból jelentik: Max Reinhardt, a híres rendező és színházigazgató, aki nemrég vált el a német származású Else Heims színésznőtől, rövidesen feleségül veszi Helene Thimiget, a híres drámai színésznőt, aki ezidőszent Hollywoodban filmezik. Reinhardt, akinek minden vállalkozásában óriási szerencséje volt, a házasságban nagyon pechesnek mutatkozott. Már régóta el akart válni Else Heimstől, aki azonban csökönyösen ragaszkodott a házassághoz, annál is inkább, mint hogy a házasságból két gyermekük származott. E családi viszály közepette érkezett Helene Thimig Berlinbe, ahol Max Reinhardt kitünő művészsége azonnal felismerte benne a nagy színpadi tehetséget. Szerződött a Deutsches Theaterhez, ahol gyorsan érvenysült és világhírnévre tett szert. Különösen a Richard Beer-Hoffmann által átjelenetezett Goethe „Iphigeniájá”-ban szerepelt élményszerű természetességgel. Nagyszerű volt még Bourdet „Pegycenője”-ban és „Maria Stuart”-ban, ahol Erzsébet királynőt játszotta. A két művésziessen érző ember között benső vonzalom fejlődött. Azonban minél jobban forszírozta a híres rendező a válást, Else Heims annál csökönyösebben ragaszkodott a házassághoz. Most végre a délamerikai Nevada állam Reno nevű városában sikerült a válást elintézni és a két művész egybekelésének nincs semmi akadály.

Az észszerű étkezés az egészség alapja
Az orvosi recept nemcsak a patikára szól, hanem a konyhára is.
DIÉTÁS KOSZTOT
csakis szakszéri vezetést álló konyha tud készíteni.
Külön menük orvosi előírás szerint:
Vesebajásoknak, cukorbetegségeknek, savtartalmenés és hiányos epebajásoknak, reumásoknak, stb. Hízó- és fogyókúrák. Figyelmes kiszolgálás.
Francia Diétás Étterem
Cluj, Calea Victoriei 39

Ma délelőtt nyílik meg Ruzicskay György cluj kiállítása
Cluj, március 29. Ruzicskay György, márkásnevű festőművész. Ahol a Ma életének ez a kivételes talentum ábrázolója képeivel megjelent, a sajtó, a közönség és az egész közvélemény villanyozottan figyelt fel. Nem tájképeket és nem csendőleteket állít ki ez a festőművész, hanem a XX-ik század forgatag uccáját, az autókarambol, a gépet, az üzemet, a fűtőházat, az országutat és a szerelmet úgy, ahogyan van: ez a festő csupa lázas gondolatot rögzít vászonra vagy papírra és semmi köze nincs semmiféle iskolához. Budapestben a kritika azt írta róla, hogy Ruzicskaymust csinál. Rajzai néhány kusztallal, néhány ábrával szinkavarrással egy egész életérzést adnak vissza. És az a képsorozat, mely egy epikus cselekményt önt képsorozatba és melynek címe: „A szerelemkeresés” újszerűségével, gondolatának szépségével és kifejezőerejével egyenesen megdöbbentő.
Maria román királyné levélben fejezte ki a festőművésztől elragadtatását a képei fölött. Bucarestben a Cuvântul Liber, mely egyébként is állandóan közli képeit, oldalas kritikát írt róla, nemkevésbé a Vremea is, amely ugyancsak a legelőkelőbb modern festőkkel együtt emlegeti Ruzicskayt. A 32 éves festőművész Münchenben, Rómában, Firenzében tanult. Mint a kritikából olvassuk. Östehetség. Szerelemkeresés albuma valóban zseniális művész remekbeszabott munkája.
Ruzicskay György kiállítása ma nyílik meg ünnepélyes keretek között az Egyetem-ucca 3 szám alatti helyiségben. A kiállítás iránt érthető az érdeklődés, mert a fiatal művész híre hamarabb érkezett meg Clujra, mint a képei.

CUKOR שול פסה
mindennemű
fűszer és itáláru
kapható
I. GLASER
bégnei Cluj, Piata Mihai Viteazul 38
Rendeléseket hazaszállítunk.

Talán a Föld kisugárzása?
Dacára, hogy sok tudós azt állítja, hogy földkisugárzások nem léteznek, most sikerült megdöntöhetetlenül bebizonyítani, hogy ilyenek mégis vannak. Az sem kétséges többé, hogy ezek az egészség helyreállításában elsőrangú hatásúak. A Brasov környékbelieknek már régebben feltűnt, hogy Brasov egyes környékén a nők arcbőre hirtelen csodaszépre megváltozott, még olyanok is, kiknek azelőtt csunya bőrük volt. Hiába fáradoztak kiváló tudósok e retélyt megfejteni, hosszú ideig nem sikerült az. Egy híres geológus varázsvesszővel kísérletezett e csoda megfésé. E kísérletek eredményei arra mutattak, hogy Brasov környéke igen gazdag kiváló gyógyhatású földkisugárzásokban, melyek különösen a bőrfelület előnyös megváltoztatásában utólrétegetlenek. Felmerült a terv, hogy Brasov vidékén egy üdülőttelep létesüljön, hogy mindenkinek alkalmá legyen ezen kiváló hatású földkisugárzások kihasználására.
A fejleményekre kíváncsiak lehetünk.

Április 3 **AIDA** Román Opera Szenczió!
Április 5 **NORMA** Szenczió!
A MILANOI SCALA NAGY EGYÜTTESE
VERA AMERIGHI RUTILI szoprán CLOE ELMO mezoszoprán
ARTURO TAMBURINI tenor MARIO ALBANEZE baritonista
LUCIONE NERONI basszus
EDMONDO DE VECCHI, karnagy vezényletével

UJ KELET Legújabb hírek

Egyre szűkebbre szorul a szövetségi gyűrű a német horogkereszt körül

Az egész angol sajtó optimista hangon ír a moszkvai találkozóról. A döntő lépés Stresában lesz. Edén ma hagyja el valószínűleg Moszkvát. Három főkérdés körül mozogtak Edén és Sztalin eszmecserei

Teljes megértésre vezettek Anglia és Szovjet-Oroszország között Edén és Sztalin moszkvai tanácskozásai

Moszkva, március 30. Edén és Sztalin tegnap délután Molotov irodájában találkoztak. A találkozásnál jelen voltak Molotov, Litvinov, Maiski és Chilston is. A találkozás egy óra 10 percig tartott és a legszívélyesebb hangulatban folyt le.

Beavatottak szerint a találkozáson három lényeges kérdéssel esett szó. Sztalin megkérdezte Edent, hogy vajon Anglia szabadkezet ad-e Németországnak Keleten akár azért, hogy háborúra használja azt fel, akár azért, hogy a nyugatot megmentse egy háborútól?

Edén Sztalinnak erre a kérdésre kategorikus nemmel válaszolt. Ezután a két államférfiu a Távolkelet problémáit vitatta meg. Edén ezzel kapcsolatban csak annak kijelentésére szorítkozott, hogy Anglia politikája ugy Európában, mint Ázsiában a Népszövetségre támaszkodik.

A beszélgetés további folyamán az indiai, honkongi és sanghaji kommunista propagandáról, valamint fontos gazdasági kérdésekről esett szó, amelyekkel kapcsolatban Edén komoly ígéreteket kapott és

egy Anglia és Szovjetország meg-egyezése a legteljesebb mértékben remélhető.

Szombat délelőtt Edén ismét találkozott Sztalinnal Litvinov villásreggelijén. Ez alkalommal Kína sérthetlenségéről, a kelet-ázsiai béke biztosításának módjairól, a szovjet egyes hiteligényeiről esett szó.

Edén, Sztalinnal való tanácskozása előtt, Litvinov orosz külügyi népbiztossal folytatott tárgyalásokat, akivel az Angliába történő orosz fakivitel ügyét tárgyalták meg.

Az angol himnusz a moszkvai Operában

Edén tegnapi, Sztalinnal való találkozása után fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt kijelentette, hogy a szovjet vezetővel folytatott megbeszéléssel igen érdekesek és mély benyomást keltőek voltak. Edén a beszélgetés után megtekintette a Kremlt, este pedig a moszkvai Operában, amely tiszteletére díszelőadást rendezett, sok ezernyi tömeg éltette az angol főpécsetört. Ezennek az Operába való megérkezése után a zenekar az angol himnusz, a „Good Jave the King”-et játszotta, majd az internacionálét.

Edén szombat délután valószínűleg vidéki kirándulást tesz Litvinov Moszkvát kivül eső házába, ahol a két kormányférfiu tovább folytatja a tanácskozásokat. A főpécsetört valószínűleg ma, vasárnap reggel hagyja el Moszkvát és utazik Varsóba, ahol Sziavek

miniszterelnökkel és Pilsudski marsallal folytat tárgyalásokat.

Edén a mai tárgyalások befejeztével kijelentette, hogy bár megegyezés még nem jött létre közte és az orosz államférfiak között, de teljes megértésről annál inkább lehet máris szó.

Az angol sajtó a moszkvai tárgyalásokról

Az angol sajtó részletes tudósításokat közöl Edén moszkvai tárgyalásairól s főleg Sztalinnal való találkozásáról. Minden lap tudósításból optimista hang csendül ki, hangsúlyozva, hogy mindkét fél megvan elégedve az eredményekkel.

A Reuter jelentése szerint Edén ma délelőtt Litvinov falusi birtokán tárgyalt a külügyi népbiztossal.

Nyilvánvaló, hogy Edén látogatása igen jelentős sikerrel járt.

A szovjet vezetőkörét valósággal meghódította az angol miniszter öszintesége és nyíltsága és látogatása minden gyanút eloszlatott Anglia szándékai felől. A szovjetvezetők teljes készségüket jelentették ki a Népszövetség közvetítésével történendő együttműködésre a békéért.

A lapok értesítései szerint a szovjet már nem kívánja Angliától a keleti egyezmény terve ügyében a közvetítést s elismerte az ismert angol álláspont jogosságát.

A francia lapok megállapításai szerint is Edén moszkvai tárgyalásai a legkedvezőbb légkörben folytak és folynak.

Mindamellett — hangoztatják a francia lapok — döntő lépés csak Stresától várható. A Petit Journal szerint irányadó francia körökben meg vannak elégedve a moszkvai angol-orosz tárgyalások menetével és a további érdeklődés most Varsó felé irányul, remélve, hogy Lengyelország nem fog kimaradni a nemzetközi együttműködés láncából.

Egyébként Stresában már nagyban folynak a készülétek a háromhatalmi értekezletre. A világ minden tájáról ötszáz újságíró várnak április 11-re Stresába. Az olasz postagazgatóság husz új nemzetközi telefonvonalat fektet le, képtávíró szolgálatot is beállítanak.

A Daily Telegraph szerint Stresának nagy lesz a jelentősége, mert ott fog elkészülni az

új európai béketerv. A moszkvai tárgyalásokkal egyidejűleg az Oeuvre című francia lap azt a rendkívül szenzációs hírt közli, hogy

Olaszországnak Jugoszláviával és Csehszlovákiával kötendő szerződése a komoly előkészítés stádiumába jutott. Egyidejűleg — a Times szerint — a nemzetközi politika legközelebbi lépése a francia-orosz-csehszlovák kölcsönös segítségnyújtás lesz.

Az olasz-jugoszláv-cseh szerződés együttes fellépést fog biztosítani mindhárom államnak arra az esetre, ha a horogkereszt támadást kísérel meg Ausztria területe és függetlensége ellen. Egyidejű római jelentés szerint Olaszországnak áprilisban már hatszáz ezer embere lesz fegyverben. Az 1912-es korosztályt egyelőre tartalékban hagyják.

Titulescu és Laval tárgyalásai

Titulescu, aki tegnap Párizsba érkezett, Laval vendége volt ebédre, amely után Laval Csehszlovákia, Jugoszlávia és Görögország párizsi követéit fogadta kihallgatáson. Titulescu a kihallgatás után kijelentette a lapok munkatársai előtt, hogy az eszmecsereken megállapíthatják, hogy a francia kormány és a kisanant államainak álláspontjai azonosak a nemzetközi politika kérdéseiben. Franciaország külügyminisztere teljesen egységes Titulescuval az összes kérdésekben. A kisanant kitart a népszövetségi politika és a szerződések sérthetlenségének elve

Az Újságíróklubban

április 1-én, hétfőn este szenzációs előadás

PAÁL JÓB,
a világláró riporter
Világhírességek papucsban

cimen tartja meg intimításokban gazdag és színes előadását.

Ma, vasárnap egész nap lehet bonnal adót fizetni

Bucuresti, március 30. A pénzügyminiszter értesíti az érdekelt adófizetőket, akiknek 1931 évi adóhátralékuk van és akik ezt az adósságukat a kincstárral szemben 1935 április 1-ig teljes egészében bónokkal fizethetik ki, hogy utasítást adott

az ország összes pénzügyi adminisztrátorainak és adóhivatalainak, hogy vasárnap március 31-én délelőtt kötelesek pénztárait nyitva tartani és az érdekeltektől a tartozások kifizetését elfogadni.

Romániának nincs kifogása a román-orosz kulturcsere ellen

Bucuresti, március 30. A jasi egyetem rektora feliratot intézett a közoktatásügyi miniszterhez és választ kért arra a kérdésre, mi az álláspontja a kormánynak a román és orosz tudományos munkák és kísérletek kicserélésének a két állam tudósai útján és vajjon az ilyen érintkezés nem ütközik-e bele az érvényben levő törvényekbe. A közoktatásügyi miniszter fel-

világosítást kért a külügy- és belügyminiszterektől. A külügyminisztérium kijelentette, hogy semmi kifogása sincs és ugyanilyen értelemben válaszolt a belügyminiszter is, aki hangsúlyozta azt is, hogy semmi kifogása sincsen az ellen, ha román egyetemi tanárok részt vesznek Oroszországban tartandó nemzetközi kongresszusokon, ha azokra meghívást kapnak.

Nem pipereszet hanem gyógyyszer az **EGGER PETROL**. Meggyógyítja a hajkorpatást és hajhullást.

Záptojással akarták megdobni Maniut

(Első oldali cikkünk folytatása.)

nemzeti parasztpártnak köszönhető, amelyben ennek az országrésznek eleven erői koncentrálódnak. Ezért kell kereteinket megvédenünk és erősíteniünk. Mert ellenkező esetben újra eljönnek a régi idők: az oligarchia és a politikai tiranizmus ideje.

Hogy ezt elkerüljük, valósággal propaganda szervvé kell átalakulnunk és gondoskodnunk kell arról, hogy a nemzeti parasztpárt gondolata minél nagyobb mértékben verjen gyökereket a népben. Végül Popovici, akinek beszédét a vezető tagjai többször eljénzésekként és tapsviharakkal szakitották meg, ismételt köszönetet mondott megválasztásáért és elfoglalta az erdélyi párszervezet vezetésébe elnöki tisztét.

Popovici ezután dr. Pop Ioan vezetésével bizottságot küldött ki, hogy az erdélyi pártvezetés megválasztására javaslatokat tegyen. Néhány perc múlva olvasta fel Pop Ioan, hogy a jelölt bizottság az alelnöki állásokra dr. Aurel Socot, dr. Valer Moldovant és dr. Ioan Popot delegálta, erdélyi főtábornak dr. George Crisant, titkárnak: dr. Augustin Popat és Popov Adonist és egy helyet fenntartott a bánáti tagozat számára.

Az erdélyi pártszervezet fegyelmi bizottságába dr. Victor Deleut, dr. Aurel Vescut, dr. V. Porutiut, dr. Simion Tamasiu, dr. Teodor Roxint, pöttagokul: Motogna, Corneliu Bianu és Ghetie (Satmar) választották meg. A fegyelmi bizottságnak is két helyet tartottak fenn a bánáti szervezet számára.

Maniu Gyula emelkedett ezután szólásra. Köszönetet mondott Mihalachenak azért a fáradságos munkáért, amellyel az erdélyi pártszervezet problémáit megoldani igyekezett és hogyha ez a munka nehéz is volt, Erdély és Bánát háláját kiérdemelte vele. Beszélt ezután az erdélyi nemzeti párt és a regátbléi parasztpárt fuziójáról, mely ideológiai és helyzetheli szempontból majdnem azonos szellemű pártokat kapcsol össze örökre egybe és mely programjává a nacionalizmust, a demokráciát és a parasztpárt programot vette fel.

Ezután Popovici Mihály a pártszervezet vezetőségi ülésének délelőtti tárgyalásait befejezettnek minősítette. Délelőttökön bankett volt, majd délután négy órakor Sokol Aurel lakásán tovább folytatták a tárgyalásokat, egyes erdélyi megyék szervezeteinek reorganizálása kérdésében.

A délutáni órákban egy vaidista fiatalokból álló csoport a központi szálloda előtt záptojásokkal felszerelve, támadást akart intézni a pártvezetés tagjai ellen, a záptojások azonban csak egy vidéki delegátust találtak el. Este nyolc órakor Maniu, Mihalache, Popovici és a vezetőség több vezető személyiségei Sibiuá utaztak, hogy részt vegyenek a ottani pártszervezet reorganizáló nagygyűlésén.

CENZURAT

Sibiub az ellen

A Vaida-féle Párt és Isten előtt

Cluj, április 1. (Az erdélyi nemzeti parasztpárt Cluj délyi vezetőségi gyűlése Sibiuában ment át a párt csapata, hogy ott Tilea demonstrálja a pártkeret lenlegi vezetőség népszövetségessel most már tettleg robbant a két egymással port közötti ellenségeskedete nagyobb csoport par fel a párt gyűlésére, mel hucut éljenzte. A két c seütőközés történt, mely néhány vaidista a körhá Az eseményeket a Vaid fői száma két teljes old merteti és rendkívül dur ja a hivatalos pártszerve Dobrescut egyszerűen g illést gyengeelméjűnek n Maniut és Popovicit ped és az idegen tölke kalmá féle Patria rendkívül dur ja annál is inkább feltűn vezet szónokai ugy a ol ülésen békejobbot nyujto felszólították a pártkeret szatérésre.

A sibiui eseményekről letes tudósításunk számla Vaidista Thaliaba

A nemzeti parasztpárt akarta megtartani nagy che elnökével. A tere dista csoport hatolt be, cheval!, le Lupuval!, le nálóival! kiáltásokkal a gyűlés megartását. M nem is jelentek meg a t zóság erre kiürítette a h halache hívek, élükön a biui politikusokkal, a cimzett vendéglőbe ment kes tüntetést rendezte che mellett és a Bulevar ahol szintén a pártvezet köt éltették.

Az első va sül egy de

A vaidisták, akik sz Thalia termét ugyancsak elé vonultak, ahol néma tek Maniu és Mihalache meg abban a hiszemben lést nem tartják meg, azonban megtudták, ho rom tölgyfában már fo és ott a két csoport e Ezalkalommal azonban kezmenyei nem voltak csak Giurgiu defektív, ember volt jelen, sebes ben.

Később a Piata Unii verekedés, hol revolvere elő. A Vaida csoportnak vezetője az üldözők elő körbe menekült, ahová pártiak követték. A kl lyos károkat okoztak

עמט פראנקק
כשר של פסח
בשר של פסח
אור קאלונאל
וארטר-געשעפט רהעלטליך

